

Biblioteka Jagiellońska.



N<sup>o</sup> 6113/  
II

Seats Wielki  
Protokół  
Pensyi  
Od 1<sup>go</sup> Lipca 1833. r.  
do 19<sup>go</sup> Lipca 1834.



6113/2



N<sup>o</sup> 6113/<sub>II</sub>



1902. a. 295.



*nych*  
*P*

*ten*



Pensya W.W. Artystow Dramatycznych i Muzyka-  
nych, Chorow, Baletu, Oficjalistow, Sluzby,  
za Miesiac Lipiec 1833. r.

Pensya i Artystow Dram.	Podług Statu	Wypłacon		Opłócon.		Pozosta- ność		Zakwitowa.
	Miesięc.	Lt	Gr	Lt	Gr	Lt	Gr	
W.W. Kudliw.	630	630						B. Kudliw.
Merowski	450	450						Merowski
Piasecki	540	540						Piasecki
Łdanowicz	450	450						Łdanowicz
Damce	396	396						Damce
Asperger	360	360						Asperger
Wolski	270	270						Wolski
Lilinski	270	270						Lilinski
Jastrzebski	250	250						Jastrzebski
Swiergocki	234	234						Swiergocki
Koss	180	180						Koss
Karasiński	180	180						Karasiński
Kuczkowska	630	630						Kuczkowska
Kurpińska	450	450						Kurpińska
Ter. Palczowska	450	450						Ter. Palczowska
Łothowska	270	270						Łothowska
Jankowska	270	270						Jankowska
Pardowska	126	126						Pardowska
Stani. Bogusiewski	144	144		6550				Bogusiewski
<u>Opera</u>								
Aspergerowa	540	540						Aspergerowa
Kaplińska	360	360						Kaplińska
Zamecha Petronela	180	180						Zamecha
Ryńska	144	144						Ryńska
Zamecha Klara	180	180						Zamecha
Baraniecka	126	126						Baraniecka
Lilinski	540	540						Lilinski
Polkowski	540	540						Polkowski
Szczurowski	855	855						Szczurowski
Weiner	300	300						Weiner
Dobroski	180	180						Dobroski
Łanckoronski	160	160						Łanckoronski
Bondasiewicz	216	216						Bondasiewicz
Markowski	90	90		4,411				Markowski
Łatus				10,961				



Давшы ціж

		Podtute		Wypdaw		Ogółem		Przeznacz.		Nakreślenie
		Łt	gr	Łt	gr	Łt	gr	Łt	gr	
Chory Transport						10,961				
"	Damsowa	72		72						za Long Dangle
"	Domanska	72		72						Sumienie
"	Kepinska	72		72						Kepinska
"	Baranowska	60		60						Baranowska
"	Daszkiewicz									
"	Kwiatkowska	60		60						Kwiatkowska
"	Wodkowna	60		60						Wodk.
"	Norska	72		72						Norska
"	Kawacha	40		40						Kawacha
"	Julia Bonikowska	40		40						Bonikowska
"	Czajkowska	50		50						Czajkowska
"	Olszewska	36		36						Olszewska
"	druga Bonikowska Elert.	36		36						Elert
"	Korzeniowski	180		180						Korzeniowski
"	Kyrczowski	144		144						Kyrczowski
"	Ostrowski	72		72						Ostrowski
"	Jaroszek starszy	60		60						Jaroszek
"	Jaroszek młodszy	60		60						Jaroszek
"	Brykner	50		50						Brykner
"	Gilmer	50		50						Gilmer
"	Masłowski	40		40						Masłowski
"	Sawinski	40		40						Sawinski
"	Jaworski	36		36						Jaworski
"	Grel	40		40						Grel
"	Golinski	30		30						Golinski
"	Kwiatkowski	36		36						Kwiatkowski
"	Polkowski	30		30						Polkowski
"	Sieracki	30		30						Sieracki
"	Stadysz młodszy	30		30						Stadysz
"	Kostecki	100		100						Kostecki
"	Lodkowski	90		90						Lodkowski
"	Gutowski	40		40						Gutowski
"	Stadysz starszy	40		40						Stadysz
"	Wróblewski	36		36						Wróblewski
"	Krukowski	50		50						Krukowski
"	Krawczyński	50		50						Krawczyński
"	Roszczyński	36		36		2040				Roszczyński
Latus						13,001				



# Dalszy ciąg.

2

	Podług Estatu Miejsc	Wyprzedaw. Estatu	Ogółem Estatu	Przebieg Estatu	Nakazowana
Transport.			13,001		
<u>Pensya Dyrektorow Opery.</u>					
W. Kurpiński Dyrektor Opery.	630	630			W. Kurpiński
Wracer Korepetytor Chórow	216	216			W. Wraczer
Att <sup>o</sup> Kaucyja i kłopoty muzyki	67 10	67 10			Wraczer
Stefani Chore: Baletu i Melodram	360	360			Stefanij
Herold s <sup>o</sup> Spiuswa	54	54			Stefanij
Polkowski s <sup>o</sup>	54	54	1381 10		Polkowski
<u>Pensya Baletu.</u>					
Maurici Dion	558	58			Wos i kłopoty
Domagalski	198	198			Domagalski
Lurkowski Jan	126				
Turczynowicz	180	180			Turczynowicz
Lurkowski Leon	150	150			Leon Lurkowski
Wos Eugenia	270	270			Wos
Freilich	200	200			Bojarski i kłopoty
Lindeman	200	200			Lindeman
Bogdanowicz	180	180			Bogdanowicz
Damsowna Konstan	90	90			re kłopoty Damsowna
Wotarszka	90	90			Wotarszka
Piadobrzanska	90	90			Piadobrzanska
Dobrzynska Józefa	90	90			Dobrzynska
Trawna Julia	36	36			J. Trawna
Polakowna	30	30			Polakowna
Wierzbicka	30	30			Wierzbicka
Balcerowna	25	25			Balcerowna
Franchiszcz	15	15			Franchiszcz
Proszowska	10	10			Proszowska
Wrzesinska	10	10			Wrzesinska
figura: Proier	90	90			Proier
Taraszyni	72	72	2114		Taraszyni
<u>Na Korepetytorowie Baletu</u>			500 2614		
J. Polichnowska z.	108	108			Polichnowska
Lurkowski Jan	72	=			
Wrzesinski Jan	54	54	162		Wrzesinski
<u>Latus</u>			16,658 10		



# Dalszy ciąg.

	Polish		Q		Przebieg	Zakres
	Stata	Wypadow	Ogółem	Przebieg		
	Stata	Wypadow	Ogółem	Przebieg		
Transport.			10,658	10		
Pensja Orkiestry						
Bulawski	360	360				J. Bulawski
Sobieski	180	180				Sobieski
Myszkiewicz	144	144				Myszkiewicz
Olesiewicz	144	144				Olesiewicz
Kurpiński Jan	180	180				Kurpiński J.
Niedzielski	126	126				J. Niedzielski
Wanski	126	126				Wanski
Scydzinski	108	108				Scydzinski
Cudowski	126	126				Cudowski
Butakowski	126	126				Butakowski
Wagner	216	216				Wagner
Teichmann	180	180				Teichmann
Grablinski	144	144				Józ Grablinski
Einert	270	270				Karol Einert
Fronik	144	144				Fronik
Helingman	180	180				Helingman
Hauszylot	144	144				Carl Hauszylot
Zimmerman	270	270				Zimmerman
Winiarski	144	144				Winiarski
Podrypski	270	270				Podrypski
Winn	360	360				Winn
Wroblewski	126	126				Wroblewski
Stankiewicz	200	200				Stankiewicz
Nawarski	144	144				Nawarski
Scalch	108	108				Scalch
Limbuski	108	108	4,774			Limbuski
Vacant Contra Bass.						
J. Hotly						

Latus

21,432 10



Transport.  
Pensya Muzy Teatralnej

W. Witoldowicz  
Strafajur  
Pawłowski  
Koss. na Bibliotekę  
Poziomkiewicz  
Forbis  
Horacyon

250 250  
285 285  
208 10 208 10  
108 108  
144 144  
108 108  
90 90

21,432 10

B. Kudlin  
J. Strafajur  
Wawtowski  
Wass  
P. Porimowicz  
Forbis  
M. Horacyon

Muzba Dekoracyjna.

Podowski Malarz Deko.  
Piki Maister Machi.  
Libeni Brygad. gorny  
Geniusz 2<sup>ty</sup> Sceny.  
Szekocinski stolarz  
Dziugielowski stolarz i Machi  
Bertolot  
Ustyński  
Lukasiewicz  
Makowski Tędrzej.  
Kukurzynski  
Jarczynski  
Rozyczki

300 300  
216 216  
126 126  
126 126  
108 108  
108 108  
90 90  
90 90  
90 90  
75 75  
72 72  
66 20 66 20  
66 20 66 20

1,295 10  
216  
1,511 10

J. Kowacki  
Kypur  
Kebur  
Geniusz  
Szekocinski  
Dziugielowski  
Bertolot  
Ustyński  
Lukasiewicz  
Makowski  
Kukurzynski  
Jarczynski  
Rozyczki

Muzba ubiorcza

Polikle brawiec  
Siulowa Saadna  
Strupichowska  
Serdynski  
Kajackowski

150 150  
144 144  
42 42  
126 126  
108 108

570

Andreas  
Z. Skatle  
Strupich  
Serdynski  
Kajackowski

Stróze

Taworski Symon  
Kupczyk Jakob

60 60  
60 60

120

Taworski  
Kupczyk

Przem

24,850

4,973 20

29,823 20

1206-10  
570  
120  
1,896 10



*Pensya W.W. Artystów Dramatycznych i Muzyków, Chórów, Paletu, Oficjalistów, Stuzby, za Miesiąc Sierpień 1853. r.*

<i>Pensya Artystów Drama</i>	<i>Podział Etatu Muzyków</i>		<i>Wydziału Ogólnego</i>		<i>Wydziału Palety</i>		<i>Wydziału Oficjalistów</i>
	<i>1<sup>ta</sup></i>	<i>2<sup>ga</sup></i>	<i>1<sup>ta</sup></i>	<i>2<sup>ga</sup></i>	<i>1<sup>ta</sup></i>	<i>2<sup>ga</sup></i>	
<i>W.W. Kudliński</i>	630		630				<i>B. Kudliński</i>
<i>Wierowski</i>	450		450				<i>J. Wierowski</i>
<i>Piasecki</i>	540		540				<i>P. Piasecki</i>
<i>Łdanowski</i>	450		450				<i>Józef Łdanowski</i>
<i>Damse</i>	396		396				<i>Damse</i>
<i>Kasperger</i>	360		360				<i>Kasperger</i>
<i>Wolski</i>	270		270				<i>J. Wolski</i>
<i>Liliński</i>	270		270				<i>A. Liliński</i>
<i>Jastrzębski</i>	250		250				<i>K. Jastrzębski</i>
<i>Swiergocki</i>	234		234				<i>J. Swiergocki</i>
<i>Woss</i>	180		180				<i>Woss</i>
<i>Karasiński</i>	180		180				<i>Karasiński</i>
<i>Kuczkowska</i>	630		630				<i>Kuczkowska</i>
<i>Kurpińska</i>	450		450				<i>Kurpińska</i>
<i>Si. Palczowska</i>	450		450				<i>Si. Palczowska</i>
<i>Łothowska</i>	270		270				<i>Łothowska</i>
<i>Jankowska</i>	270		270				<i>Jankowska</i>
<i>Pawłowska</i>	126		126				<i>Pawłowska</i>
<i>Bożusławski</i>	144		144	6,550			<i>Bożusławski</i>
<i>Opera</i>							
<i>Kaspergerowa</i>	540		540				<i>Kasperger</i>
<i>Kapłinska</i>	360		360				<i>Kapłinska</i>
<i>Leto: Łamecka</i>	180		180				<i>Łamecka</i>
<i>Wła: Łamecka</i>	180		180				<i>Łamecka</i>
<i>Baranińska</i>	126		126				<i>Baranińska</i>
<i>Rywałka</i>	144		144				<i>Rywałka</i>
<i>Żylinski</i>	540		540				<i>Żylinski</i>
<i>Łothowski</i>	540		540				<i>Łothowski</i>
<i>Szczurowski</i>	853		853				<i>Szczurowski</i>
<i>Weinert</i>	300		300				<i>Weinert</i>
<i>Dobroski</i>	180		180				<i>Dobroski</i>
<i>Łanckowski</i>	160		160				<i>Łanckowski</i>
<i>Bondasiewicz</i>	216		216				<i>Bondasiewicz</i>
<i>Markowski</i>	90		90				<i>Markowski</i>
<i>Krusinski</i>	180		180				<i>Krusinski</i>
<i>Rywałki</i>	144		144	4,735			<i>Rywałki</i>
<i>Łatus</i>				11,285			



Dalszy ciąg.

4

Chory Transport.

Rechnik Estatu miejsc.	Wyprawa	Ogółem	Przebieg	Wskazówki
20	20	20	20	20

11,285

Damsowa	72	72		zał. Dams
Domanska	72	72		Domanska
Kapinska	72	72		Kapinska
Baranowska	60	60		Baranowska
Daszkiewicz				
Kwiatkowska	60	60		Kwiatkowska
Włodkówna	60	60		Włodk
Horricha	72	72		Horricha
Lazarska	40	40		Lazarska
Julia Bronikowska	40	40		Bronikowska
Czajkowska	50	50		Czajkowska
Olszewska	36	36		Olszewska
Chleb.	36			
Rozewska	36	36		Rozewska
Ołtuśowiec	72	72		Ołtuśowiec
Jaroszek starszy	60	60		Jaroszek
Jaroszek młodszy	60	60		Jaroszek
Brykner	50	50		Brykner
Gilmer	50	50		Gilmer
Mastowski	40	40		Mastowski
Jawinski	40	40		Jawinski
Jaworski	36	36		Jaworski
Grel	40	40		Grel
Golinski	30	30		Golinski
Kwiatkowski	36	36		Kwiatkowski
Polkowski	30	30		Polkowski
Sieracki	30	30		Sieracki
Gładysz młodszy	30	30		Gładysz
Kostecki	100	100		Kostecki
Łotkowski	90	90		Łotkowski
Gutowski	40	40		Gutowski
Gładysz starszy	40	40		Gładysz
Wrubkowski	36	36		Wrubkowski
Krulikowski	50	50		Krulikowski
Krawczyński	50	50	1,680	Krawczyński

Latw.

12,965 . 36 .



# Dalszy ciąg.

	Podług Statu Miejsc		Wypadek		Ogółem		Przebieg		Lakrowanie
	Alt	2 <sup>o</sup>	Alt	2 <sup>o</sup>	Alt	2 <sup>o</sup>	Alt	2 <sup>o</sup>	
Transport					12,965		36		
<u>Pensya Dyrektorów Opary</u>									
W. Kierpiński Dyrektor Opary	630		630						Kierpiński za Mier
Kracier Korepetytor Choro	216		216						W. Kratzer
D <sup>o</sup> Naucepciel Szkoły	68	10	68	10					W. Kratzer
Stefani Kori: Balitae i Melodram	360		360						Stefanij
Alt <sup>o</sup> D <sup>o</sup> Spiszu	54		54						Stefanij
Polkowski D <sup>o</sup>	54		54		1,381	10			Polkowski
<u>Pensya Balitae</u>									
Maurice Lion	558		558						do Marya Korp
Domagaliski	198		198						Domagaliski
Lurkowski Jan.	126		"	"					
Turczynowicz	180		180						Turczynowicz
Lurkowski Leon	150		150						Leon Lurkowski
Koss Eugenia	270		270						do Jan Korp
Freilich	200		200						Freilich
Lidman	200		200						Lidman
Bogdanowicz	180		180						Bogdanowicz
Damszowna Konstancja	90		90						in Cork Dams
Notarzewska	90		90						Notarzewska
Diadobrzewska	90		90						Diadobrzewska
Dobrzanska Jozefa	90		90						Dobrzanska
Trawna Julia	36		36						Trawna
Polakowna	30		30						Polakowna
Wierzbicka	30		30						Wierzbicka
Balcerowna	25		25						Balcerowna
Fronckiewicz	15		15						Fronckiewicz
Rozewska	10		10						Rozewska
Krzyszowska	10		10						Krzyszowska
figura	90		90						figura
Bores	72		72		2614				Bores
Turawyni									Turawyni
<u>Korepetytorowie Balitu</u>									
J <sup>o</sup> Polichnowska	108		108						Polichnowska
Jan Lurkowski	72		72						Lurkowski
Krzyszowski	54		54		234				Krzyszowski
Latus					17,194	10	36		



# Dalszy ciazg.

5

	Podlub tlatu Misiar	Wypdaw tlatu gro	Ogodem tlatu gro	Carizono tlatu gro	Lakwitoszama
Transport.			17,194	10	36.
Pinsya Oskiestry					
„ Biulawski	360	360			J. Bielawski.
„ Sobuski	180	180			Lobuski
„ Mykusski	144	144			Mykusski
„ Oliskusski	144	144			Oliskusski
„ Kurpinski Jan	180	180			Kurpinski Jan
„ Niedzielski	126	126			Niedzielski
„ Wanski	126	126			Wanski
„ Szaydzinski	108	108			Szaydzinski
„ Cudowski	126	126			Cudowski
„ Brudkowski	126	126			Brudkowski
„ Wagner	216	216			Wagner
„ Teichman	180	180			Teichman
„ Szablinski	144	144			Szablinski
„ Einert	270	270			Einert
„ Fronik	144	144			Fronik
„ Helingman	180	180			Helingman
„ Hauschildt	144	144			Hauschildt
„ Zimmermann	270	270			Zimmermann
„ Weinert	144	144			Weinert
„ Szalkusski	270	270			Szalkusski
„ Podwysocki	144	144			Podwysocki
„ Winnen	360	360			Winnen
„ Kwiecinski	126	126			Kwiecinski
„ Stankusski	200	200			Stankusski
„ Nawarski	144	144			Nawarski
„ Kulisi	108	108			Kulisi
„ Limburski	108	108	4777		Limburski
Latus.			21,966	10	36



# Dalszy ciąg.

	Podług Estatu miejsc Lb gr	Wypłat Lb gr	Ogółem Lb gr	Artykuł Lb gr	Lakierowania
<i>Transport</i>			21,966	10 36	
<i>Pensya Sturby Teatralny</i>					
M. Hudler za Biergerya	250	250			M. Hudler
Strafajur.	285	285			J. Strafajur.
Pawłowski	208 10	208 10			Wawłowski
Woss. za Bibliotek.	108	108			Woss
Poziomkiewicz	144	144			P. Pozimkiewicz
Forbis	108	108			Forbis
Horakim	90	90	1,193	10	M. Horakim
<i>Sturba Dekoracyjna</i>					
Gorzałki malary Delo	300	300			J. Górzal
Pik Maister Małki	216	216			Epique
Lebenie Brygadyer górny	126	126			Lebenier
Geniusz 2 <sup>o</sup> Sceny	126	126			Geniusz
Szekociński stolarz	108	108			Szekociński
Dzięgiełowski stusarz	108	108			Dzięgiełowski
Bertoldt machinista	90	90			Bertoldt
Uzynski 2 <sup>o</sup>	90	90			Uzynski
Lukasiewicz 2 <sup>o</sup>	90	90			Lukasiewicz
Makowski 2 <sup>o</sup>	75	75			Makowski
Kukurczyński 2 <sup>o</sup>	72	72			Kukurczyński
Tarzynski	66 20	66 20			Tarzynski
Przycki	66 20	66 20	1,534	20	Przycki
<i>Sturba Ubiórcka</i>					
Płikle Krawiec	150	150			Andreas
Skulcowa Szatna	144	144			J. Skulc
Strupichowski Prace	42	42			Strupichowski
Serdynski Fryzjer	126	126			Serdynski
Łańczkowski 2 <sup>o</sup>	108	108	570		Łańczkowski
<i>Stróże</i>					
Jaworski Szymon	60	60			Jaworski
Kupczyk Jakób	60	60	120		Kupczyk
<i>Razem</i>			25,384	36	
Odrzeczony wien podrozony w Miesiąc u Lipca w. w Summie płać Orkiestry			2		
<i>Łostaj</i>			25,382	36	



Pensya 188<sup>ta</sup> Artystow Dramatycznych i Muzyka-  
nych, Chórow, Baletu, Oficyalistow, Murzy  
za Miesiąc Wrzesień 1823. r.

Pensya Artystow Dramatycznych	Podług Estatu Mie- jskiego		Wydać		Ogółem		Lubuski	Lubuski
	20	20	20	20	20	20		
W. Kudłir	630		630					B. Kudłir
Wieroski	450		450					Wieroski
Piasecki	540		540					Piascki
Gdanossier	450					450		
Damse	396		396					Damse
Asperger	360		360					Asperger
Wolski	270		270					Jonk Wolski
Lielinski	270		270					A. Lielinski
Fastrzebski	250		250					W. Fastrzebski
Swiergocki	234		234					Swiergocki
Woss	180		180					Woss
Karasinski	180		180					Therapiński
Boguslawski	144		144					Dobryński
Lukowska	630		630					Lukowska
Kurpiska	450		450					Kurpiska
Te. Palczowska	450		450					Te. Palczowska
Lodkowska	270		270					Lodkowska
Tankowska	270		270					Tankowska
Pawłowska	126		126		6,100			odc. Pawłowska
Opera								W. Pawłowski
Aspergerowa	540		540					Asperger
Kaplińska	360		360					Kaplińska
Petro: Lamecka	180		180					Petro: Lamecka
Klara Lamecka	180		180					Klara Lamecka
Baranowska	126		126					Baranowska
Rybacka	144		144					Rybacka
Lylinski	540		540					Lylinski
Polkowski	540		540					Polkowski
Szumowski	855		855					Szumowski
Weiner	300		300					W. Weiner
Dobski	180		180					Dobski
Lankorowski	160		160					Lankorowski
Bondasiewicz	216		216					Bondasiewicz
Markowski	90		90					Markowski
Wrzesinski	180		180					Wrzesinski
Rybacki	144		144		4,735			Rybacki
Latus					10,835		450	



# Dobry dag

	Podług		Podług		Podług		Lakritywanu
	Starym	Wypisem	Starym	Wypisem	Starym	Wypisem	
Transport					10,835	450	
Chory							
18. Damsowa	72	72					20. Zong Danne
Domanska	72	72					Domanska
Kepinska	72	72					Kapinska
Baranowska	60	60					Baranowska
Daszkiewicz							
Wiatkowska	60	60					Wiatkowska
Włodkowska	60	60					Włodkowska
Kowicka	72	72					Kowicka
Lawańska	40	40					Lawańska
Julia Bonikowska	40	40					Bonikowska
Praykowska	50	50					Praykowska
Olszewska	36	36					Olszewska
Elew	36					36	
Proszynska	36	36					Proszynska
Obtutowicz	72	72					Obtutowicz
Jaroszek starszy	60	60					Jaroszek
Jaroszek młodszy	60	60					Jaroszek
Brykner	50	50					Brykner
Gilmer	50	50					Gilmer
Masłowski	40	40					Masłowski
Sawinski	40	40					Sawinski
Taworski	36	36					Taworski
Grel	40	40					Grel
Golinski	30	30					Golinski
Wiatkowski	36	36					Wiatkowski
Polkowski	30	30					Polkowski
Surański	30	30					Surański
Gładysz młodszy	30	30					Gładysz
Kostecki	100	100					Kostecki
Łoskowski	90	90					Łoskowski
Gutowski	40	40					Gutowski
Gładysz starszy	40	40					Gładysz
Wroblewski	36	36					Wroblewski
Kwikowski	50	50					Kwikowski
Krawczyński	50	50			1,680		Krawczyński
Latus					12,515	486	

nie dwa razy do roku, a jednym miotem

bie rzecz do fizycznego, broni z niebezpie-

brat, albo też wcale czarny i nie przystojny

brat, albo też wcale czarny i nie przystojny



# Dzienny ciąg

7

	Podług Statutu suzennu		Wypłaceni		Ogółem		Pozostało		Laksmistrz
	1835	1836	1835	1836	1835	1836	1835	1836	
Transport					12,515		486		
<u>Pensya Dyrektora Opery</u>									
W. Kurpiński Dyrektor Opery	630	630							Kurpiński za 1835
" Wrauer Korepetytor Chóru	216	216							Walenty Wrauer
" att <sup>o</sup> Nauzyciel Szkoły	67 10	67 10							Walenty Wrauer
" Stefani Korep. Baletu i Melod.	360	360							Stefaniz
" att <sup>o</sup> 2 <sup>o</sup> Spiersów	54	54							Stefaniz
" Polkowski att <sup>o</sup>	54	54			1381	10			Polkowski
<u>Pensya Baletu</u>									
" Maurin Pion	558	558							Maurya Pion
Domagalski	198	198							Domagalski
Lurkowski Jan	126								
Turczynowicz	180	180							Turczynowicz
Lurkowski Leon	150	150							Leon Lurkowski
Koss Eugenia	270	270							Koss
Frailich	200	200							Frailich
Lidman	200	200							Lidman
Progdanowicz	180	180							Progdanowicz
Damsowna Konstan.	90	90							za corki J. Dama
Lotarszewska	90	90							Lotarszewska
Piadobrzewska	90	90							Piadobrzewska
Dobrzewska Józefa	90	90							Dobrzewska
Franna Julia	36	36							Franna Julia
Polakówna	30	30							Polakówna
Wurzbicka	30	30							Wurzbicka
Balcerówna	25	25							Balcerówna
Frankiewicz	15	15							Frankiewicz
Proszewska młodsza	10	10							Proszewska
Kresinska	10	10							Kresinska
Boier	90	90							Boier
Figurant Tarasypin	72	72			2614				Tarasypin
<u>Korepetytorowi Baletu</u>									
Ja Polichnowska	108	108							Polichnowska
Jan Lurkowski	72	72							Jan Lurkowski
Kresinski	54	54			234				Kresinski
<u>Latus</u>					16,744	10	486		



# Dalszy ciąg.

	Poettur. Elatu misier		Wypdaw. Ogodem		Dzieln. Lakwitowani	
	Alt	2 <sup>o</sup>	Alt	2 <sup>o</sup>	Alt	2 <sup>o</sup>
Transpord					16,744	10 486
<u>Pensya Orkiestry</u>						
Bielawski	360		360		J. Bielawski	
Sobieski	180		180		Sobieski	
Myskiewicz	144		144		Myskiewicz	
Olskiewicz	144		144		Olskiewicz	
Kurpiński Jan	180		180		Kurpiński Jan	
Niedzielski	126		126		Niedzielski	
Wanski	126		126		J. Wanski	
Szaydzinski	108		108		Szaydzinski	
Ludowski	126		126		Ludowski	
Budakowski	126		126		Budakowski	
Wagner	216		216		Wagner	
Teichman	180		180		Teichman	
Grablinski	144		144		Grablinski	
Einert	270		270		Zimmerman za Einert	
Fronik	144		144		Fronik	
Lelingsman	180		180		Lelingsman	
Hauszylab	144		144		Hauschitt	
Zimmerman	270		270		Zimmerman	
Weinerd	144		144		Wander zu Orgon	
Salkiewicz	270		270		Salkiewicz	
Podwysocki	144		144		Podwysocki	
Winen	360		360		W. Winnen	
Kwiecinski	126		126		Kwiecinski	
Stankiewicz	200		200		J. Stankiewicz	
Nawarski	144		144		Nawarski	
Szatok Kulisz	108		108		Kulisz	
Limburski	108		108	4,772	Limbur	
Latus					21,516	10 486



# Dalszy ciąg

	Podług Estatu miejsc		Wypłacon Pogodem		Przebieg Kakwitowania	
	Ltł	Pro	Ltł	Pro	Ltł	Pro
Transport					21,516.10	486
<u>Pensya Muzy Teatralny</u>						
M. Kudlicz rachmistrz	250		250			
Szafer	285		285			
Pasowski sufler	208 10		208 10			
Koss. za Bibliotekę	108		108			
Pozimkiessij	144		144			
Forbis	108		108			
Horazym	90		90		1,193 10	
<u>Muzba Dekoracyjna</u>						
Gorsacki malarz Dekor.	300		300			
Pik malarz Maszynowy	216		216			
Lebeni Brygadyer	126		126			
Jerusz Stolarz	126		126			
Szekocinski d.	108		108			
Dziggelowski slusarz	108		108			
Bertoldt machinista	90		90			
Uzynski d.	90		90			
Lukasiewicz d.	90		90			
Makowski d.	75		75			
Kukurczyński d.	72		72			
Farczynski	66 20		66 20			
Burzycki	66 20		66 20		1,534 10	
<u>Muzba Ubiorena</u>						
Blikle Krawiec	150		150			
Szulcowa Szatna	144		144			
Strupichowska Sraucha	42		42			
Serdyński fryzjer	126		126			
Laiachowski d.	108		108		570	
<u>Strój</u>						
Jaworski Szymon	60		60			
Kupczyk Jakób	60		60		120	
<u>Przem</u>					24,934	486
z Pani Larracka przysięga do Chóru	72		72		72	
<u>Przem</u>					25,006	486

B. Kudlicz  
S. Szafer  
J. Pasowski  
Koss.  
Pozimkiessij  
Forbis  
M. Horazym

J. Gorsacki  
P. Pik  
Lebeni  
Jerusz  
Szekocinski  
Dziggelowski  
Bertoldt  
Uzynski  
Lukasiewicz  
Makowski  
Kukurczyński  
Farczynski  
Burzycki

Andreas  
J. Szulcowa  
Strupichowska  
Serdyński  
Laiachowski  
Jaworski  
Kupczyk

Larracka



80v  
Wielmożny Marsi Dobrodziej! radeś mi o  
ze iemere ~~coś~~ dastanę ielke, resztę swoj  
ratun bo mi bardzo potrzeba wybratam 2 to:  
35 - 20. i Martke datam. Bana Maiewskiemu  
na 25. na kumowne prang Bana Dobrodziej  
wiecej nie dawac iak 2 Dukaty Mignierne



*De la*

*g*

*Per*

*St  
St  
Pa  
La  
R  
D  
e*

*e  
e  
e  
e*

*J*



Pensja Wzrostu Artystów Dramatycznych i Muzycznych  
Chorów, Baletu Oficjalistów, Sturby.  
za Miesiąc Październik 1833. r.

Pensja i Artystów Drama	Podług Estatu	Wypłaca	Ogółem	Ogółem Dziennie	Zakwalifikowanie
	złt. gr.	złt. gr.	złt. gr.		
W. Kudlitz	630	630			P. Kudlitz
Wierowski	450	450			Wierowski
Piasucki	540	540			Piasucki
Adanowicz	450	—		450	
Damce	396	396			Damce
Asperger	360	360			Asperger
Wolski	270	270			G. Wolski
Lilinski	270	270			A. Lilinski
Fastrubski	250	250			W. Fastrubski
Swiergocki	234	234			Swiergocki
Koss	180	180			Koss
Karasiński	180	180			Karasiński
Bogusławski	144	144			Bogusławski
Lizkowska	630	630			Lizkowska
Kurpinsha	450	450			Kurpinsha
Si. Pakuszka	450	450			Si. Pakuszka
Łoskowska	270	270			Łoskowska
Janowska	270	270			Janowska
Pawłowska	126	126	6,100		Pawłowska
<u>Opera</u>					
Aspergerowa	540	540			Asperger
Kapłinska	360	360			Kapłinska
Petrus. Lamecka	180	180			P. Lamecka
Klara Lamecka	180	180			K. Lamecka
Baraniucha	126	126			Baraniucha
Rybacka	144	144			Rybacka
Kylini	540	540			Kylini
Polkowski	540	540			Polkowski
Szurkowski	855	855			Szurkowski
Weinert	300	300			Weinert
Dobroski	180	180			Dobroski
Lankoronski	160	160			Lankoronski
Pondasiewicz	216	216			Pondasiewicz
Markowski	90	90			Markowski
Krzyszowski	180	180			Krzyszowski
Rybacki	144	144	4735		Rybacki
Latus			10,835	450	



Dalszy ciąg.

9

Chory	Transport	Podług Estatu Miejsc		Podług Estatu Miejsc		Podług Estatu Miejsc	Podług Estatu Miejsc	Lakierownicy
		1872	1873	1872	1873	1872	1873	
				10,835		450		
Damsowa		72	72					za Longi Baum
Domanska.		72	72					Domanska
Kepinska		72	72					Kepinska
Baranowska.		60	60					Baranowska
Daszkiewicz		60	60					
Kwiatkowska		60	60					Kwiatkowska
Włodzik		60	60					Włodzik
Nowicka		72	72					Nowicka
Lawačka		40	40					Lawačka
Julia Bonikowska		40	40					Bonikowska
Czaykowska.		50	50					Czaykowska
Olzewska.		36	36					Olzewska
Elew.		36				36		
Roszeńska.		36	36					Roszeńska
Obtułowicz		72	72					Obtułowicz
Jaroszek star.		60	60					Jaroszek
Jaroszek młod.		60	60					Jaroszek
Bykner.		50	50					Bykner
Gilner.		50	50					Gilner
Mastowski.		40	40					Mastowski
Jaworski		40	40					Jaworski
Jaworski		36	36					Jaworski
Grul.		40	40					Grul
Golinski.		30	30					Golinski
Kwiatkowski		36	36					Kwiatkowski
Polkowski.		30	30					Polkowski
Sieracki.		30	30					Sieracki
Gładysz młod.		30	30					Gładysz
Kostecki.		100	100					Kostecki
Łoskowski		90	90					Łoskowski
Gutowski		40	40					Gutowski
Gładysz stary.		40	40					Gładysz
Wroblewski		36	36					Wroblewski
Kruliowski		50	50					Kruliowski
Krawczyński.		50	50	1680				Krawczyński
Łatus				12,515		486		



# Dalowy ciąg

	Postuk Etatu miejsc	Wyplaw miejsc	Agodam miejsc	Przebieg miejsc	Laboratorium
Transporty			12,515.	486	
<u>Pensya Dyrektora Opory</u>					
W. Kurpinski Dyrektor Opory	630	630			Kurpinski re. Mija
Kraeas Korepetytor Chosow	216	216			W. Kratzer.
cto <sup>o</sup> Nauczyciel Szkoły	67 10	67 10			W. Kratzer.
Stefani Korepi. Baletu	360	360			Stefanij
cto <sup>o</sup> 5 <sup>o</sup> Spierwos	54	54			Stefanij
Polkowski 5 <sup>o</sup>	54	54	1,381 10		Polkowski
<u>Pensya Baletu.</u>					
Maurice Pion	558	558			re. Maurice Pion
Domagalshi	198	198			Domagalshi
Lurkowski Jan	126	<del>126</del>			
Turczynowicz	180	180			Turczynowicz
Lurkowski Leon	150	150			re. Leon Lurkowski
Yoso Eugenia.	270	270			Yoso
Frailich	200	200			Frailich
Lideman	200	200			Lideman
Bogdanowicz	180	180			re. Bogdanowicz
Damsowna Thonstan	90	90			re. Damsowna Thonstan
Ltotarzewska	90	90			Ltotarzewska
Bialobrzewska	90	90			Bialobrzewska
Dobrzynska Jozefa	90	90			Dobrzynska
Trawna Julia	36	36			Trawna
Polakowna	36	36			Polakowna
Wierzbicka	30	30			Wierzbicka
Palcerowna	25	25			Palcerowna
Wb. Fronkiewicz	15	15			re. Fronkiewicz
Roszyrska intow	10	10			Roszyrska
Krzysinska	10	10			Krzysinska
Roier	90	90			Roier
Taraczyni } Figuran	72	72	2,614		Taraczyni
<u>Korepetytorowie Baletu</u>					
8 <sup>a</sup> Polichnowska	108	108			Polichnowska
Lurkowski Jan.	72	72			re. Lurkowski
Krzysinski	54	54	2,34		Krzysinski
Latus			16,744. 10	486	



# Dalszy ciaz

16

## Transport Pensya Orkietry

Bulanski  
Sobieski  
Myshkiewicz  
Oleskiewicz  
Kurpinski Jan.  
Kiedzielski  
Wanski  
Traydzinski  
Lutowski  
Bulakowski  
Wagner  
Faichman  
Szablinski  
Einert  
Fronik  
Lelington  
Hauszylot  
Limmerman  
Weiner  
Szalkiewicz  
Podrysocki  
Winer  
Kwiecinski  
Stankiewicz  
Nawarski  
Kulis  
Limburski

## Latus

Dotychczas  
Stale  
Miedzi  
Kupla  
Ogodeon  
Lut  
Lut  
Lut  
Lut

16,744 10 486

J. Bielawski  
Sobieski  
Myshkiewicz  
Oleskiewicz  
Kurpinski Jan  
Kiedzielski  
Wanski  
Traydzinski  
Lutowski  
Bulakowski  
Wagner  
Faichman  
Szablinski  
Einert  
Fronik  
Lelington  
Hauszylot  
Limmerman  
Weiner  
Szalkiewicz  
Podrysocki  
Winer  
Kwiecinski  
Stankiewicz  
Nawarski  
Kulis  
Limburski

21516 10 486



# Dalszy ciąg

	Podług Estatu miejsc LH 3 <sup>ro</sup>	Wypłat LH 3 <sup>ro</sup>	Ogółem LH 3 <sup>ro</sup>	Paragon LH 3 <sup>ro</sup>	Laksmittossam
Transporty			21,516	10	486
<u>Pensya Stuzby Teatralny</u>					
W. Kudliński za Reżyserya.	250	250			B. Kudliński
Siafaier.	285	285			J. Siafaier.
Pawłowski Sufler	208 10	208 10			Włodawski
Koss. za Bibliotekę	108	108			Koss
Sozomkiewicz	144	144			J. Pomyślny
Forbis.	108	108			Forbis.
Horacym	90	90	1,193	10	M. Horacym
<u>Stuzba Dekoracyjna</u>					
Głowacki Malarz Dekoracyj	300	300			J. Głowacki
Sik Maister Machinista	216	216			J. Sik
Libenii Brygadyer.	126	126			Libenii
Jeniusz Stolarz	126	126			Jeniusz
Szekocinski	108	108			Szekocinski
Dziegelski Stolarz	108	108			Dziegelski
Prastolot Machinista	90	90			Prastolot
Urszynski	90	90			Urszynski
Lukasiewicz	90	90			Lukasiewicz
Makowski	75	75			Makowski
Kukurczyński	72	72			Kukurczyński
Jarczyński	66 20	33 10		33 10	Jarczyński
Ruzicki	66 20	66 20	1501		Ruzicki
<u>Stuzba Ubiorcza.</u>					
Polikle Krawiec	150	150			Andreas. Polik.
Szulowa	144	144			Z. Sultra
Strupichowska	42	42			Strupichowska
Serdynski fryzjer.	126	126			Serdynski
Zaiderkowski	108	108	570		Zaiderkowski
<u>Stroje</u>					
Jaworski Strzygon	60	60			Jaworski
Kupczyk Jakób	60	60	120		Kupczyk
<u>Razem.</u>			24,900	20	519 10
J. Ławacka przyjęta do Ch.	72	72			Ławacka
„ Polichnowska dodatk.	72	72			Polichnowska
Gasiorski Krawiec przyjęty	80	80			Józef Gasiorski
Krukowski Chórzyła	54	54			Krukowski
Bankowski Stolarz	144	144			Bankowski
Gebler Blacharz przyjęty	108	108			Gebler
Krzemiński Jolant Mach. zadni	72	24	554		Krzemiński
<u>Razem</u>			25,454	20	519 10
Dwom Sosytkom			54		Dwom



Pensja WW Artystów Dramatycznych, Muzycznych,  
Chorów, Baletu, Oficjalistów i Stuby. za  
Miesięc Listopad 1833 r.

Pensja Artystów Dramatycznych	Dodatek Statu Miesięcz.		Wypłat		Ogółem		Ogółem		Zachwytowanie
	24 gr	24 gr	24 gr	24 gr	24 gr	24 gr	24 gr	24 gr	
WW Kudlicz	630		630						B. Kudlicz
Wierowski	450		450						Wierowski
Piasecki	540		540						Piasecki
Ldanowski	450		270				180		Józef Ldanowski
Damase	396		396						Damase
Asperger	360		360						Asperger
Wolski	270		270						Józef Wolski
Lilinski	270		270						A. Lilinski
Instrzebski	250		250						W. Instrzebski
Swiergocki	234		234						Józef Swiergocki
Koss	180		180						Koss
Karasiński	180		180						Karasiński
Boquedarski	144		144						Boquedarski
Lubkowska	630		630						Lubkowska
Kurpińska	450		450						Kurpińska
Pi. Palczowska	450		450						Odona Palczowska
Łobkowska	270		270						Łobkowska
Tankowska	270		270						Tankowska
Sawłowska	126		"		6244		126		
<u>Opera</u>									
Aspergerowa	540		540						Asperger
Kapłinska	360		360						Odona Kapłinska
Petro. Zamka	180		180						Petronela Zamka
Klara Zamka	180		180						Klara Zamka
Baranucha	126		126						Baranucha
Rywarba	144		144						Rywarba
Lylinski	540		540						Lylinski
Kolkowski	540		540						Odona Kolkowski
Szczurkowski	855		855						P. Szczurkowski
Winiert	300		300						F. Winiert
Dobski	180		180						Odona Dobski
Lankorowski	160		160						Lankorowski
Bondasiewicz	216		216						Bondasiewicz
Markowski	90		90						Markowski
Kresinski	180		180						Kresinski
Rywarba	144		144		4735				Rywarba
Latus					10974		306		



Dalszy ciąg.

	Podług Statu miej.		Wypisano		Ogółem		Lakrytossanie
	zł	gr	zł	gr	zł	gr	
Chory					10979	306	
Transport							
Damsowa	72		72				Damie
Domanska	72		72				Domanska
Kepinska	72		72				Kepinska
Baranowska	60		60				Baranowska
Daszkiewicz							
Kwiatkowska	60		60				Rurakowski
Włodch	60		60				Włodch
Nowicka	72		72				Nowicka
Karska	40		40				Karska
Julcia Bonikowska	40		40				Bonikowska
Czajkowska	50		50				Czajkowska
Chruszka	36		36				Chruszka
Elert	36					36	
Roszeńska	36		36				Roszeńska
Obtułowicz	72		72				Obtułowicz
Jaroszek starszy	60		60				Jaroszek
Jaroszek młodszy	60		60				Jaroszek
Brykner	50		50				Brykner
Gilmer	50		50				Gilmer
Masłowski	40		40				Masłowski
Sawicki	40		40				Sawicki
Jaworski	36		36				Jaworski
Grel	40		40				Grel
Golinski	30		30				Golinski
Kwiatkowski	36		36				Kwiatkowski
Polkowski	30		30				Polkowski
Surański	30		30				Surański
Gładysz młodszy	30		30				Gładysz
Kostecki	100		100				Kostecki
Łoskowski	90		90				Łoskowski
Gutowski	40		40				Gutowski
Gładysz starszy	40		40				Gładysz
Wróblewski	36		36				Wróblewski
Królowski	50		50				Królowski
Krawczyński	50		50		1680		Krawczyński
Latus					12659	342	



	Podatki Estatu miejsc Lth pro		Wypis Lth pro		Ogolem Lth pro		Przebieg Lth pro		Lakstosowan
<i>Transport.</i>					12659		342		
<i>Pensya Dyrektora Opery.</i>									
<i>M. Kurpinski Dyrektor Opery.</i>	630	630							<i>Kurpinski Dyrektor Opery.</i>
<i>Krauer Korpetytor Chorow.</i>	216	216							<i>Krauer</i>
<i>Stefani Korpetytor Chorow.</i>	68 10	68 10							<i>Stefani</i>
<i>Stefani Korpetytor Chorow.</i>	360	360							<i>Stefani</i>
<i>Stefani Korpetytor Chorow.</i>	54	54							<i>Stefani</i>
<i>Polkowski</i>	54	54			1381 10				<i>Polkowski</i>
<i>Pensya Baletu.</i>									
<i>Maurici Pion.</i>	558	558							<i>Maurici Pion.</i>
<i>Domagalski</i>	198	198							<i>Domagalski</i>
<i>Lurkowski Jan</i>	126	126							<i>Lurkowski Jan</i>
<i>Turczynowski</i>	180	180							<i>Turczynowski</i>
<i>Lurkowski Leon</i>	150	150							<i>Lurkowski Leon</i>
<i>Koss Eugenia</i>	270	270							<i>Koss Eugenia</i>
<i>Freilich</i>	200	200							<i>Freilich</i>
<i>Edman</i>	200	200							<i>Edman</i>
<i>Podganski</i>	180	180							<i>Podganski</i>
<i>Damowska</i>	90	90							<i>Damowska</i>
<i>Staszewska</i>	90	90							<i>Staszewska</i>
<i>Bialewska</i>	90	90							<i>Bialewska</i>
<i>Dobranska Jozefa</i>	90	90							<i>Dobranska Jozefa</i>
<i>Trawna Julia</i>	36	36							<i>Trawna Julia</i>
<i>Polakowska</i>	30	30							<i>Polakowska</i>
<i>Wierzbicka</i>	30	30							<i>Wierzbicka</i>
<i>Balcerowna</i>	25	25							<i>Balcerowna</i>
<i>Franchowski</i>	15	15					15		<i>Franchowski</i>
<i>Rosowska młodsza</i>	10	10							<i>Rosowska młodsza</i>
<i>Przesimska</i>	10	10							<i>Przesimska</i>
<i>Proiet</i>	90	90							<i>Proiet</i>
<i>Tanajni</i>	72	72			2725				<i>Tanajni</i>
<i>Korpetytor Baletu.</i>									
<i>Polichnowska</i>	108	108							<i>Polichnowska</i>
<i>Lurkowski Jan</i>	72	72							<i>Lurkowski Jan</i>
<i>Przesimska</i>	54	54			234				<i>Przesimska</i>
<i>Latus.</i>					16999 10 358				



# Dalszy ciąg

## Pensya Orkiestry

Transport.  
 Białawski  
 Sobieski  
 Myskiessiez  
 Oleskiessiez  
 Turpin ski Jan  
 Niedzielski  
 Wanski  
 Szaidzimski  
 Rudowski  
 Butakowski  
 Wagner.  
 Tschman  
 Szablinski  
 Einert  
 Fronik  
 Lelingman.  
 Hadzylot.  
 Zimmermann.  
 Weinert.  
 Szalkiewicz  
 Podrysocki.  
 Winer  
 Wracinski  
 Stankiewicz  
 Nawarski  
 Kulisz  
 Limburski

Podtune	Etatu	Miniera	Kypdaw	Cyodcan	Pracowni
24	30	24	30	24	30

360 360  
 180 180  
 144 144  
 144 144  
 180 180  
 126 126  
 126 126  
 108 108  
 126 126  
 126 126  
 216 216  
 180 180  
 144 144  
 270 270  
 144 144  
 180 180  
 144 144  
 270 270  
 144 144  
 360 360  
 126 126  
 200 200  
 144 144  
 108 108  
 108 108

16999 10 35

4772

J. Bielawski.  
 Lubisz  
 Myskiessiez  
 Oleskiessiez  
 Turpin ski Jan  
 Niedzielski  
 Wanski  
 Szaidzimski  
 Rudowski  
 Butakowski  
 Wagner.  
 Tschman  
 Szablinski  
 Einert  
 Fronik  
 Lelingman.  
 Hadzylot.  
 Zimmermann.  
 Weinert.  
 Szalkiewicz  
 Podrysocki.  
 Winer  
 Wracinski  
 Stankiewicz  
 Nawarski  
 Kulisz  
 Limburski

## Pensya Dwirby Teatralney

W. Kudlich za Prizorya.  
 Szafar.  
 Pawlowski  
 Koss. za Biblioteka.  
 Rozimkiessiez  
 Forbis.  
 Horazym

250 250  
 285 285  
 208 10 208 10  
 108 108  
 144 144  
 108 108  
 90 90

1193 10

Latus

22964 20 35

B. Kudlich  
 J. Szafar.  
 Pawlowski.  
 Koss  
 J. Rozimkiessiez  
 Forbis.  
 M. Horazym.



	Podług Etatu miesior	Wydatki	Ogółem	Ogółem	Likwidacja
	2 <sup>ty</sup> gr	2 <sup>ty</sup> gr	2 <sup>ty</sup> gr	2 <sup>ty</sup> gr	
<i>Transport</i>			22964	20358	
<i>Pensya Dekoracyjney Sluzby</i>					
Głowacki Malarz Doko.	300	300			Wawala
Sik Maister Machinista	216	216			Pyppu
Lebeni Brygadyer.	126	126			Lebeni
Seniusz stolarz	126	126			Seniusz
Szekowski J <sup>r</sup>	108	108			Szekowski
Drigalski Stolarz	108	108			Drigalski
Bertold Machinista	90	90			Bertold
Uzynski J <sup>r</sup>	90	90			Uzynski
Lukasiewicz J <sup>r</sup>	90	90			Lukasiewicz
Makowski J <sup>r</sup>	75	75			Makowski
Kukurzynski J <sup>r</sup>	72	72			Kukurzynski
Jaworski	6620			6620	
Ruzychi J <sup>r</sup>	6620	6620	146720		Ruzychi
<i>Sluzba Ubiorowa</i>					
Blikle Krawiec	150	150			Andreas
Szulcowa	144	144			S. Schultz
Strupichowska praczka	42	42			Strupichowska
Seredynski fryzjer	126	126			Seredynski
Lajczkowski J <sup>r</sup>	108	108	570		Lajczkowski
<i>Stroze</i>					
Jaworski Symon	60	60			Jaworski
Kupczyk Jakób	60	60	120		Kupczyk
<i>Osoby nad etatowe</i>					
J <sup>r</sup> Cassacka do Chorow	72	72			Zanadka
Potichnowska dodatkowa	72	72			Potichnowska
Gajowski Krawiec przyist	80	80			10208 Gajowski
Krukowski Chorzysta	54	54			Krukowski
Watar Bonikowska miod. J <sup>r</sup>	40	40			Bonikowska
Olisinski Sufler	144	144			Olisinski
Bankowski Stolarz	144	144			Bankowski
Gebler Blacharz	108	108			Gebler
Krzeminski Sokarz	72	72			Krzeminski
Dworn Poryskom	54	54	840		Odebrali
<i>Razem</i>			25962	1042320	





Pensya 1888. Artystow Dramatycznych i Muzycznych  
Chorow, Batlu, Oficjalistow, Sluzy,  
za Miesiac Grudzien 1888. r.

Pensya Artystow Dramat.	Podlug Statu Miesia.	Wypdaw.	Ogodem	Przebieg	Laksmi towarz.
	Lt	Lt	Lt	Lt	
W. Kudlin	630	630			B. Vudlin
Weroniski	450	450			J. Weroniski
Piascecki	540	540			Piascecki
Ladanowicz	450	270		180	W. Ladanowicz
Damse	396	396			Damse
Aszperger	360	360			Aszperger
Wolski	270	270			J. Wolski
Lilinski	270	270			St. Lilinski
Tastrzowski	250	250			W. Tastrzowski
Issiergocki	234	234			Issiergocki
Koss	180	180			Koss
Karasinshi	180	180			Karasinshi
Boqusdowski	144	144			Boqusdowski
Lukowska	630	630			Lukowska
Kurpinski	450	450			Kurpinski
Ter. Palczowska	450	450			Ter. Palczowska
Lotkowska	270	270			Lotkowska
Tankowska	270	270			Tankowska
Pardowska	126		6,244	126	

Osob 19

Opera.

Aszpergerowa	540	540			Aszperger
Vaplińska	360	360			Vaplińska
Petronela Lamcka	180	180			P. Lamcka
Klara Lamcka	180	180			K. Lamcka
Baraniecka	126	126			Baraniecka
Rybacka	144	144			Rybacka
Lilinski	540	540			Lilinski
Polkowski	540	540			Polkowski
Szczepkowski	855	855			Szczepkowski
Weinert	300	300			Weinert
Dobroski	180	180			Dobroski
Lanchorowski	160	160			Lanchorowski
Bondasiewicz	216	216			Bondasiewicz
Markowski	90	90			Markowski
Krzesinski	180	180			Krzesinski
Rybacki	144	144	4,735		Rybacki

Osob 16

Latus

10,979 306



		Podług Estatu miejsc III	Podług Wykazu III	Podług Pogodum III	Podług Białej III	Podług Kucharskiego III
Chóry.	Transport.			10,979	306	
	Damsowa	72	72			enron Dams
	Domanska.	72	72			Domanska
	Kapinska.	72	72			Kapinska
	Baranowska	60	60			Baranowska.
	Daszkiewicz					"Kwiatkowska"
	Kwiatkowska	60	60			Kwiatkowska
	Wtodek.	60	60			Wtodek
	Nowicka	72	72			Nowicka
	Lawańska	40	40			Lawańska
Juli:	Bonikowska.	40	40			Bonikowska
	Czaykowska.	50	50			Czaykowska
	Olszewska	36	36			Olszewska
	Elert.	36			36	
	Proszewska.	36	36			Proszewska
	Obtowski	72	72			Obtowski
	Jaroszek starszy	60	60			Jaroszek
	Jaroszek młodszy	60	60			Jaroszek
	Brykner.	50	50			Brykner
	Gilmer.	50	50			Gilmer
	Masowski	40	40			Masowski
	Jawinski.	40	40			Jawinski
	Jaworski	36	36			Jaworski
	Grcl.	40	40			Grcl
	Golinski.	30	30			Golinski
Bulinski, za	Kwiatkowski	36	36			Bulinski -
	Polkowski	30	30			Polkowski.
	Suzuki.	30	30			Suzuki
	Stadysz młodszy	30	30			Stadysz
	Wosteki	100	100			Wosteki
	Zotkowski.	90	90			Zotkowski
	Gutowski.	40	40			Gutowski
	Stadysz starszy	40	40			Stadysz
	Wróblewski.	36	36			Wróblewski
	Królowski	50	50			Królowski
	Krawczyński	50	50	1,680		Krawczyński
35, Prob	Latus			12,659	342	



# Dalszy ciąg

	Podług		Podług	Podług	Podług	Lakssitossani
	Etatu	Wypła	Podług	Podług	Podług	
	1835	1835	1835	1835	1835	
<u>Transpora</u>						
<u>Pensya Dyrektora Orkiestry</u>				12,659	342	
W. Kurpiński Dyrektor Opery.	630	630				Karl Kurpiński
" Kracer Korepetytor Chóru	216	216				W. Kracer
" att <sup>e</sup> Nauczyciel Szkół	67 10	67 10				W. Kracer
" Stefani Korepetytor Baletu.	360	360				Stefani
" att <sup>e</sup> 2 <sup>o</sup> Spiessów	54	54				Stefani
Polkowski 2 <sup>o</sup>	54	54		1381 10		Dobrych J. Amant
<u>Pensya Baletu</u>						
Maurice Dion.	558	558				Wass & Mogy
Domagalski	198	198				Domagalski
Lurkowski Jan	126	126				<small>Stara praca do funduszu Kongregacji w Gnieźnie 1835.</small>
Turczynowicz	180	180				Turczynowicz
Lurkowski Leon.	150	150				Leon Lurkowski
Woss Eugenia.	270	270				Woss
Freilich.	200	200				Freilich
Lideman	200	200				Lideman
Bogdanowicz	180	180			180	<small>Stara praca do funduszu Kongregacji w Gnieźnie 1835.</small>
Damszowa Konstan	90	90				in l. 1835 Damsz
Łtotażewska	90	90				Łtotażewska
Biatobrzewska.	90	90				Dobra Biatobrzewska
Dobranska Józefa	90	90				Dobranska
Trawną Julia	36	36				Trawną
Polakówna	30	30				Polakówna
Wierzbicka.	30	30				Wierzbicka
Balcerówna	25	25				Balcerówna
Franchini	15	"			15	Franchini
Roszeńska młodsza	10	10				Roszeńska
Wrzesińska	10	10				Wrzesińska
Roier	90	90				Roier
Taraszyni } Figuran	72	72		2,725		Taraszyni
<u>Korepetytorowie Baletu</u>						
Solichnowska	108	108				Solichnowska
Lurkowski Jan	72	72				Lurkowski
Wrzesiński "	54	54		234		Wrzesiński
<u>Latus</u>				16,999 10	357	

3 000

Pen

27 Pen

7



	Podług Estatu miasta		Wypdaw Estatu		Podług Estatu miasta		Wypdaw Estatu		Lakrowaniu
	Łt	Gr	Łt	Gr	Łt	Gr	Łt	Gr	
<u>Pensya Orkiestry</u>							16,999	10 357	
Bulanski	360		360						J. Bulanski.
Sobieski	180		180						Sobieski.
Myskienski	144		144						Myskienski.
Oleskienski	144		144						Oleskienski.
Kurpinski Jan	180		180						Kurpinski Jan
Niedzielski	126		126						Niedzielski.
Wanski	126		126						Wanski.
Traydzinski	108		108						Traydzinski.
Leutowski	126		126						Leutowski.
Budakowski	126		126						Budakowski.
Wagner	216		216						Wagner.
Reichman	180		180						Reichman.
Grablinski	144		144						Grablinski.
Einert	270		270						Einert.
Fronik	144		144						Fronik.
Helingman	180		180						Helingman.
Hausylot	144		144						Hausylot.
Limmerman	270		270						Limmerman.
Weinert	144		144						Weinert.
Tralkienski	270		270						Tralkienski.
Podrypski	144		144						Podrypski.
Winen	360		360						Winen.
Kurcinski	126		126						Kurcinski.
Stankiewicz	200		200						Stankiewicz.
Nawarski	144		144						Nawarski.
Kulisz	108		108						Kulisz.
Limburski	108		108		4772				Limburski.
<u>Pensya Druhy Teatralny</u>									
W. Kudlicz za Przewozy	250		250						W. Kudlicz
Strafajus	285		285						J. Strafajus.
Sawdowski	208	10	208	10					Sawdowski.
Koss. za Biblioteki	108		108						Koss. za Biblioteki.
Poziomkiewicz	144		144						Poziomkiewicz.
Forbis	108		108						Forbis.
Horacym	90		90		1,193	10			Horacym.
<u>Latus</u>					22,964	20 357			



# Dalszy ciąg.

	Podług		Wzrost		Ciężar		Lokatorami
	Ulatu	Miesięc	Wzrost	Miesięc	Wzrost	Miesięc	
<u>Transporty</u>							
<u>Pensye w Dobrej Dekoracyi</u>					22,964	20 357	
Głowacki Malarz Dekoracyi	300	300					J. Głowacki
Pilk Maister Machines	216	216					Wypieku
Lebini Brygadyer.	126	-			126		
Ternuski Stolarz	126	126					Juniorski
Szekocinski d.	108	108					Rehoinski
Dziugulenski Stolarz	108	108					Brigadierowski
Bertoldt Machine	90	90					Wierchow
Uscupski d.	90	90					Uscupski
Lukasiewicz d.	90	90					Lukasiewicz
Makowski	75	75					Makowski
Kukuruczynski	72	72					Kukuruczynski
Taroryński	66 20	-			66 20		
Ruzyski	66 20	66 20	1,341	20			Ruzyski
<u>Przibor Ubiorze</u>							
Blikle Krawiec	150	150					Andreas
Szulcowa Szatna	144	144					J. Szulc
Strupichowska Szatna	42	42					Strupichowska
Serodynski Fryzjer	126	126					Serodynski
Lajackowski d.	108	108	570				Lajackowski
<u>Stroje</u>							
Taworski i Symon	60	60					Taworski
Kupczyk Jakób	60	60	120				Kupczyk
Summa			24,996	10 549 20			
<u>Osoby nadetatorze</u>							
Pni Laska do Choroś	72	72					Laska
Polichnowska za wychodzenie	72	72					Polichnowska
Sasiorfli Krawiec przybra	80	80					Sasiorfli
Wukowski do Choroś	54	54					Wukowski
Wata: Bonikowska d.	40	40					Bonikowska
Oliwinski Sufler	144	144					Oliwinski
Bankowski Stolarz	144	144					Bankowski
Sebler Blacharz	108	108					Sebler
Kreminski Tokarz	72	72					Kreminski
Dwom Sosydkom	54	54	840				Dwom
Summa			25,836	10 549 20			



## 16

Pensya Artystow Dramatycznych		Podług Etatu	Wypisano	Ogółem	Pozostało	Zakwitowano
Wz.	Artysta	1877	1878	1877	1878	1877
Wz.	Kudliw	630	630			B. Kudliw
	Wierowski	450	450			Wierowski
	Piascki	540	540			Piascki
	Ldanowicz	450	360			90 " Józef Ldanowicz
	Damse	396	396			Józef Damse
	Asperger	360	360			Asperger
	Wolski	240	240			J. Wolski
	Lilinski	240	240			A. Lilinski
	Jastrzebski	250	250			W. Jastrzebski
	Swiergocki	234	234			Swiergocki
	Koss	180	180			Koss
	Karasiński	180	180			Karasiński
	Bogusławski	144	144			Bogusławski
	Kulakowska	630	630			Kulakowska
	Kurpińska	450	450			Leona K. Kurpińska
	Ter. Palczowska	450	450			Palczowska
	Łotkowska	240	240			Łotkowska
	Tankowska	240	240			Tankowska
	Dawidowska	126		6334	126	
<b>Opera</b>						
	Aspergerowa	540	540			Asperger
	Kaplińska	360	360			Kaplińska
Petro	Lamecka	180	180			P. Lamecka
Wlawa	Lamecka	180	180			Wlawa Lamecka
	Baranińska	126	126			Baranińska
	Pyszałka	144	144			Pyszałka
	Lilinski	540	540			Lilinski
	Potkowski	540	540			Potkowski
	Tecunowski	855	855			Tecunowski
	Wierowski	300	300			Wierowski
	Dobski	180	180			Dobski
	Lanchorowski	160	160			Lanchorowski
	Bondasiewicz	216	216			Bondasiewicz
	Markowski	90	90			Markowski
	Korzeniowski	180	180			Korzeniowski
	Pyszałki	144	144	4835		Pyszałki
Łatus				11069	216	



# Salszy ciąg

Chory.

Transpord

Podstak  
Elatu  
miesz  
Wypdau  
Ogodem  
Lakratoranie

11,069. 216.

Damsowa  
Domanska  
Kupinska  
Baranowska  
Daskiur  
Kwiatkowska  
Wdoduk  
Kossicka  
Lanucha  
Julia Benikowska  
Czaykowska  
Olszewska  
Ebert.  
Roszewska  
Obtułowicz  
Jaroszek starszy.  
Jaroszek młodszy.  
Brykner.  
Gilner.  
Masłowski  
Sawinski.  
Jaworski.  
Grel.  
Golinski  
Bulincki  
Polkowski  
Sieracki  
Gładysz młodszy.  
Kostecki  
Łaskowski  
Gutonowski  
Gładysz starszy.  
Wroblewski  
Krukowski  
Krawczyński  
Latus

72 72  
72 72  
72 72  
60 60  
60 60  
60 60  
72 72  
40 40  
40 40  
50 50  
36 36  
36  
36 36  
72 72  
60 60  
60 60  
50 50  
50 50  
40 40  
40 40  
36 36  
40 40  
30 30  
36 36  
30 30  
30 30  
30 30  
100 100  
90 90  
40 40  
40 40  
36 36  
50 50  
50 50

1680.

12749 252

za Long Dame  
Domanska  
Kupinska  
Baranowska  
Kwiatkowska  
Wdoduk  
Kawicka  
Lanucha  
Benikowska  
Czaykowska  
Roszewska zec Olszewska  
Roszewska  
Obtułowicz  
Jaroszek  
Jaroszek  
Brykner  
Gilner  
Masłowski  
Sawinski  
Jaworski  
Grel  
Golinski  
Bulincki  
Polkowski  
Sieracki  
Gładysz  
Kostecki  
Łaskowski  
Gutonowski  
Gładysz  
Wroblewski  
Krukowski  
Krawczyński



Transporty  
Pensya Dyrektorow Opery.

M. Kurpinski Dyrektor Opery.  
Krauer Korepetytor Chorus  
Att. Nauczyciel Sekaty.  
Stefani Korepetytor Baletu.  
Att. J. Spisowski  
Polkowski J. J.

Podług Estatu	Wyp. 3. 4. 5.	Podług Estatu	Wyp. 3. 4. 5.
1870	1871	1870	1871

12,749 . 252 .

630	630
216	216
67 10	67 10
360	360
54	54
54	54

1381 10

And Kurpinski  
W. Krauer  
W. Krauer  
Stefani  
Stefani  
Stefani

Pensya Baletu.

Maurice Lion.  
Domagalski  
Lurkowski Jan.  
Turczynowicz  
Lurkowski Leon.  
Koss Eugenia.  
Frellich.  
Lidman.  
Bogdanowicz  
Damsowna Konstantyna  
Klotaszewska.  
Biatobrzinska.  
Dobrzanska Jozefa  
Irawna Julia.  
Polakowna.  
Wisebicka.  
Balerowna.  
Fronchusiewicz  
Kosowska Miodowa.  
Krzyszinska  
Boies.  
Taracyni.

558	558
198	198
126	"
180	180
150	150
270	270
200	200
200	200
180	"
90	90
90	90
90	90
90	90
36	36
30	30
30	30
25	25
15	"
10	10
10	10
90	90
72	72

2419 .

La Morysa Koss  
Domagalski  
Turczynowicz  
Leon Lurkowski  
La Zony Koss  
Frylich  
Lidman  
180 .  
La Lorki Wame  
Klotaszewska  
Biatobrzinska  
Dobrzanska  
Irawna  
Polakowna  
Wisebicka  
Prater  
15.  
Kosowska  
Krzyszinska  
Boies  
Taracyni

Korepetytorowie Baletu.

Polichnowska  
Lurkowski Jan.  
Krzyszinski

108	108
72	72
54	54

234

Polichnowska  
La Lurkowski  
Turczynowicz  
Krzyszinski

Latus

16783 10 573



# Dalszy ciąg.

## Pensya Orkiestry

P	Bulawski	360	360
	Sobieski	180	180
	Myśkiewicz	144	144
	Oleskiwicz	144	144
	Wurpiński Jan	180	180
	Niedzielski	126	126
	Wanski	126	126
	Szaydrinski	108	108
	Czulowski	126	126
	Bulakowski	126	126
	Wagner	216	216
	Reichman	180	180
	Grablinski	144	144
	Eimerl	270	270
	Fronek	144	144
	Zeligman	180	180
	Hauszlot	144	144
	Zimmerman	270	270
	Weiner	144	144
	Isakiewicz	270	270
	Podwisocki	144	144
	Winer	360	360
	Wrecinski	126	126
	Stankiewicz	200	200
	Kawarski	144	144
	Kulisz	108	108
	Limbuski	108	108

Kotly Aifler.

## Pensya Stuzby Teatralny

M. Kudlioz	za Reżyserya	250	250
Szafar		285	285
Pandowski	Puffer	208 10	
Koss	za Bibliotekie	108	108
Poziomkiewicz		144	144
Forbis		108	108
Horazym		90	90

Latus

Podtek				Przebieg	
Etatu					
Musica	Wypraw.	Opis	in		Lakswitorianis.
Alt 2 <sup>o</sup>	Alt 2 <sup>o</sup>	Alt 2 <sup>o</sup>	Alt 2 <sup>o</sup>	Alt 2 <sup>o</sup>	
			16783	10	573.

J. Bulawski
Lubie
Myśkiewicz
Oleskiwicz
Kurpiński Jan
Niedzielski
Wanski
Szaydrinski
Czulowski
Bulakowski
Wagner
Reichmann
Grablinski
Eimerl
Fronek
Zeligman
Hauschilt
Zimmerman
Weiner
Isakiewicz
Podwisocki
Winer
Wrecinski
Jan Stankiewicz
Nawarski
Kulisz
Limbuski
Sizler

B. Kudlioz
J. Szafar
Koss
P. Porcowski
Forbis
Horazym

22648 10 781 10



	Podatki		Wypłacon	Ogółem	Przebieg	Lakierowanie
	Stary	Nowy				
Transport				22,648 10	781 10	
<u>Pensya Turba Dekoracyjna</u>						
Głowacki Malarz Dekor.	300	300				J. Głowacki
Pik Maister Maszynowy	216	216				Przyby
Libenier	126	"			126	
Jeniur Stolarz	126	126				Jeniur
Izohocinski	108	108				Izohocinski
Drigubesski	108	108				Drigubesski
Bertold	90	90				Bertold
Uzynski	90	90				Uzynski
Lubasiński	90	90				Lubasiński
Makowski	75	75				Makowski
Kukurzynski	72	72				Kukurzynski
Jarczyński	66 20	<del>66</del>			66 20	
Przyby	66 20	66 20	1341 20			Przyby
<u>Turba Ubioreza</u>						
Blikle Krawiec	150	150				Andreas
Szulcowa Szatna	144	144				J. Szulc
Strupichowska Praczka	42	42				Strupichowska
Sztywny Fryzjer	126	126				Sztywny
Ladziński	108	108	370			Ladziński
<u>Stroje</u>						
Jaworski Szyciel	60	60				Stymer
Wypczyk Jakób	60	60	120			Wypczyk
<u>Osoby nad Etatom</u>						
pani Zawacka do Chórow	72	72				Zawacka
Policznowska za wychowanie	72	72				Policznowska
Gasiński Krawiec	80	80				Jan Gasiński
Wrukowski do Chórow	54	54				Wrukowski
Katar: Bonikowska	40	40				Bonikowska
Oliwinski Sufler	144	144				Oliwinski
Bankowski Stolarz	144	144				Bankowski
Sasikowski	90	90				Sasikowski
Wzemiński Tobar	72	72				Wzemiński
Gibler Blacharz	108	108				Gibler
Dwornik Sosydom	54	54	930			Odebrali
<u>Razem</u>				25610	974	



*Pensya Artystow Dramatycznych i Muzycznych  
Chorow, Baletu, Oficjalistow, Sluzby.  
za Miesiac Luty 1834. r.*

<i>Pensya M. Artystow Dramatycznych</i>	<i>Postulac Etatu</i>		<i>Wypadek</i>		<i>Ogodem</i>		<i>Przebieg</i>		<i>Lakssitorra</i>
	<i>Lut.</i>	<i>20</i>	<i>Lut.</i>	<i>20</i>	<i>Lut.</i>	<i>20</i>	<i>Lut.</i>	<i>20</i>	
<i>W.W. Kudlitz</i>	630		630						<i>B. Kudlitz</i>
<i>Werowski</i>	450		450						<i>Werowski</i>
<i>Prascki</i>	540		540						<i>Prascki</i>
<i>Ldanossier</i>	450		360				90		<i>Jozef Ldanossier</i>
<i>Damwe</i>	396		396						<i>Damwe</i>
<i>Asperger</i>	360		360						<i>Asperger</i>
<i>Wolski</i>	270		270						<i>J. Wolski</i>
<i>Lelinski</i>	270		270						<i>A. Lelinski</i>
<i>Jastrzebski</i>	250		250						<i>Jastrzebski</i>
<i>Swiergocki</i>	234		234						<i>Swiergocki</i>
<i>Koss</i>	180		180						<i>Koss</i>
<i>Karasiński</i>	180		180						<i>Karasiński</i>
<i>Dogusdowski</i>	144		144						<i>Dogusdowski</i>
<i>Kuszkowska</i>	630		630						<i>Kuszkowska</i>
<i>Kurpiska</i>	450		450						<i>z zony Kurpiski</i>
<i>Fi. Salomonska</i>	450		450						<i>odbracia Salomonska</i>
<i>Polkowska</i>	270		270						<i>Polkowska</i>
<i>Tankowska</i>	270		270						<i>Tankowska</i>
<i>Dawdowska</i>	126				6334		126		
<i>Opera</i>									
<i>Aspergerowa</i>	540		540						<i>Asperger</i>
<i>Kaplinska</i>	360		360						<i>Kaplinski</i>
<i>Sitronela Lamcka</i>	180		180						<i>S. Lamcka</i>
<i>Klara Lamcka</i>	180		180						<i>Lamcka Klara</i>
<i>Baraniuka</i>	126		126						<i>Baraniuka</i>
<i>Rybacka</i>	144		144						<i>Rybacka</i>
<i>Kylinski</i>	540		540						<i>Kylinski</i>
<i>Polkowski</i>	540		540						<i>Polkowski</i>
<i>Szczepkowski</i>	855		855						<i>S. Szczepkowski</i>
<i>Winiar</i>	300		300						<i>Winiar</i>
<i>Dobroski</i>	180		180						<i>Dobroski</i>
<i>Lankoronski</i>	160		160						<i>Lankoronski</i>
<i>Bondasiewicz</i>	216		216						<i>Bondasiewicz</i>
<i>Markowski</i>	90		90						<i>Markowski</i>
<i>Kozusinski</i>	180		180						<i>Kozusinski</i>
<i>Rybacki</i>	144		144		4735				<i>Rybacki</i>
<i>Latus</i>					11,069		116		



*Chory*

*Transpord.*

*Podług  
Statu  
Miejskiego  
Lubuskiego*

*11,089*

*116*

*Lakratoranie*

*Domasowa  
Domasowa  
Kypinska  
Baranowska  
Kwiatkowska  
Włodzik  
Kowicka  
Zasacka  
Julia Bonikowska  
Czajkowska  
Olszewska  
Clerd.  
Roszewska  
Obtutowicz  
Jaroszek starszy  
Jaroszek młodszy  
Brykner  
Gilmner  
Masdowski  
Jawinski  
Jawonski  
Grel  
Golinski  
Bulinski  
Polkowski  
Sieracki  
Gładysz młodszy  
Kostecki  
Łoskowski  
Gutowski  
Gładysz starszy  
Wróblewski  
Wróblewski  
Krawczyński*

*72 72  
72 72  
72 72  
60 60  
60 60  
60  
72 72  
40 40  
40 40  
50 50  
36 36  
36  
36 36  
72 72  
60 60  
60 60  
50 58  
50 50  
40 40  
40 40  
36 36  
40  
30 30  
36 36  
30 30  
30 30  
30 30  
100 100  
90 90  
40 40  
40 40  
36 36  
50 50  
50 50*

*1580*

*Patet.*

*12,649*

*252*

*Don Dama  
Domasowa  
Kypinska  
Baranowska  
Kwiatkowska  
Nowicka  
Zawadzka  
Bonikowska  
Czajkowska  
Olszewska  
Roszewska  
Obtutowicz  
Jaroszek  
Jaroszek  
Brykner  
Gilmner  
Masdowski  
Jawinski  
Jawonski  
Golinski  
Bulinski  
Polkowski  
Sieracki  
Gładysz  
Kostecki  
Łoskowski  
Gutowski  
Gładysz  
Wróblewski  
Wróblewski  
Krawczyński*



# *Salary list*

	Podstak		Przebieg		Czas	Lokalizacja
	Statu	Przebieg	Przebieg	Przebieg		
	Przebieg	Przebieg	Przebieg	Przebieg		
<u>Pensja Dyrektora Opery.</u>			12649	352		
W. Turpinski Dyrektor Opery.	630	630				Karl Kerpinski
Krauer Korepetytor Chorus	216	216				W. Kratzer
alt. Kauczycki Szkoly	67 10	67 10				Kratzer.
Stefani Korepetytor Baletu	360	360				J. Stefani
alt. alt. Spiessow	54	54				J. Stefani
Polkowski alt. alt.	54	54	1381	10		J. Amann
<u>Pensja Baletu.</u>						
Maurici Pion	558	558				do Morza Hosi
Domagalski.	198	198				Domagalski
Lurkowski Jan	126	"			126	
Turczynowski	180	180				Turczynowski
Lurkowski Leon.	150	150				Leon Lurkowski
Koss. Eugenia	240	240				Koss
Freilich	200	200				Freilich
Lidman	200	200				Lidman
Podgornowski	180	"			180	
Damskowna Konstancja	90	90				do Cork Damz
Ustaszewska	90	90				Ustaszewska
Bratobrzeska	90	90				Bratobrzeska
Doborzanska Jozefa	90	90				Doborzanska
Franna Julia.	36	36				Franna
Solachowska	30	30				Solachowska
Wierzbicka.	30	30				Wierzbicka
Balcerowska	25	25				Balcerowska
Fronekiewicz	15	"			15	
Proszowska miodowa	10	10				Proszowska
Krzyszowska	10	10				Krzyszowska
Rois	90	90				Rois
Taracupis Figuranci.	72	72	2419			Taracupis
<u>Korepetytorowie Baletu.</u>						
Polichnowska.	108	108				Polichnowska
Lurkowski Jan.	72	72				Lurkowski
Krzyszowski	54	54	234			Krzyszowski
<u>Latus.</u>			16683	10673		



Postek	Etat	Musier	Wypdaw	Ogodem	Przebieg	Nakwitowanu
1882	1882	1882	1882	1882	1882	1882

Pensya Orkiestry Transport

16683 10 673 ..

Bielawski	3600	3600			J. Bielawski
Sobieski	180	180			Łobisz
Myszkiewicz	144	144			Myszkiewicz
Olskiewicz	144	144			Olskiewicz
Kurpiński Jan	180	180			Kurpiński Jan
Niedzielski	126	126			Niedzielski
Wanski	126	126			Wanski
Szajdowski	108	108			Szajdowski
Cudowski	126	126			Cudowski
Budakowski	126	126			Budakowski
Wagner	216	216			Wagner
Teichmann	180	180			Teichmann
Szablinski	144	144			Szablinski
Cinert	270	270			Zimmerman za Cinert
Fronik	144	144			Fronik
Leinopman	180	180			Leinopman
Hauschildt	144	144			Hauschildt
Zimmerman	270	270			Zimmerman
Weinert	144	144			Winnert za Opa
Szalkiewicz	270	270			Szalkiewicz
Podwysocki	144	144			Podwysocki
Winen	360	360			W. F. Winnen
Kwiecinski	126	126			Kwiecinski
Stankiewicz	200	200			J. Stankiewicz
Nawarski	144	144			Nawarski
Kulisz	108	108			Kulisz
Limbuski	108	108			Limbuski
Stiller	108	108	4880		Stiller

Pensya Sturby Teatralny

W Kudliu za Reysarya

Szafer

Pawłowski Suffer

Ross za Bibliotekę

Porionkiewicz

Forbis

Horawyn

250 250 ..

285 285 ..

208 10 ..

108 108 ..

144 144 ..

108 108 ..

90 90 ..

208 10

985 ..

Latus

22,548 10 881 10

B. Kudliu

J. Szafer

Ross

Porionkiewicz

Forbis

M. Horawyn





P

		Podstak Etatu	Wypdaw. Etatu	Opodum Etatu	Opodum Etatu	Opodum Etatu	Opodum Etatu	Opodum Etatu
		Lth	Pro	Lth	Pro	Lth	Pro	Lth
Pensja Turby Dekoracyj						22,548	10,881	10
Dowacki Malar Dekoracyj		300		300				
Pik Maister Maszynowy		216		216				
Liberius Brygadyer Machi		126		126				
Geniusz Stolar		126		126				
Szkołowski J.		108		108				
Dzięgielewski Musar		108		108				
Berthold Maszynista		90		90				
Uszyński J.		90		90				
Lukasiewicz J.		90		90				
Makowski J.		75		75				
Kukurczyński J.		72		72				
Faryngowski J.		66 20		66 20			66 20	
Ruzychi J.		66 20		66 20		1467 20		
Turba Ubiorca								
Płikle Krawiec		150		150				
Szulcowa Szatna		144		144				
Strupichowska Pralka		42		42				
Seredynski Fryzjer		126		126				
Lajczkowski J.		108		108		570		
Struze								
Jaworski Szymon		60		60				
Kupczyk Jakób.		60		60		120		
Osoby nad Etatorre								
Pai Laracka do Chorów		72		72				
Kukowski J.		54		54				
Polichnowska z wychowaniem		72		72				
Jaworska z Baletu		30		30				
Jachowska J.		20		20				
Gwozdzińska J.		20		20				
Rozal Dobrzańska J.		20		20				
Antoni Roszewska J. do lat 10		10		10				
Kewinski J.		20		20				
Hata Bonikowska z Chorów		40		40				
Oliwinski Sufler		144		144				
Gasiński Krawiec		80		80				
Baniowski Stolar		144		144				
Pawlikiewicz J.		90		90				
Geblert Blachar		108		108				
Dwom Posytkom		54		54				
Raindorf Maszynista 24				48		1026		
Razem						25732		



Dr. Jarrowshing. — Lthp. 30.

Jackowska — " 20.  
" — " 20.

Губовица — " 20.  
Харьков — " 20.

1. Roza Dobrzańska —	20.
2. P. —	20.

Вопше: Ружински — 20.

Anto: Roszyska. Lth 10

Barren Lf 120.

3 4. Lutego 1834 r Kapłanowi

Jackowska

Inorbecka

Добръ и слава  
Д

*Curious*

Rozeska

*Exilosa*

Exp. Lix

works

beck  
157

Adanower

1892

Waski.

religiosi

out my best

engwerlich

1. 11

razusly.  
Tobacco

Christina

as much as the

5 24 2009  
Labrador

Brasche

*Archa*

pergen

to line's key

ramella  
ramella

узелки

gewachten

shi

mand

сестра

einzel

brother

Worship

Wasiwiec

at Koush

with

waech



Pen  
24/02

*Pm*

2

2

1



62

2

2

211

2



6

11

1/2

20

7/5

10



Pensya i Artystow i Artystek Dramatycznych, Muzyknych, Chórow, Pałtu, Oficyalistow. Turby za Misiąg i Marzec 1834. r.

Pensya i Artystow i Artystek Dramatycznych	Pałtu i Pałtu		Misiąg		Turby		Zakwilonowa
	St. 1.	St. 2.	St. 1.	St. 2.	St. 1.	St. 2.	
Wł. Kudlicy	630	630					B. Kudlicy
Wierowski	450	450					Wierowski
Piasecki	540	540					Piasecki
Adamowicz	450	360				99	Józef Adamowicz
Damse	396	396					Damse
Asperger	360	360					Asperger
Wolski	220	220					J. Wolski
Zielinski	220	220					A. Zielinski
Jastrzebski	250	250					J. Jastrzebski
Swiergiński	234	234					J. Swiergiński
Woss	180	180					Woss
Karasiński	180	180					A. Karasiński
Bogusławski	144	144					Bogusławski
Zurkowska	630	630					Zurkowska
Kurpińska	450	450					K. Kurpińska
Ter. Saluska	450	450					Ter. Saluska
Lotkowska	220	220					Lotkowska
Jankowska	220	220					J. Jankowska
Pawłowska	126				6,334	126	
Opera							
Aspergerowa	540	540					Asperger
Kapłinska	360	360					Kapłinska
Petrone: Lamecka	180	180					J. Lamecka
Klara Lamecka	180	180					Klara Lamecka
Baraniecka	126	126					Baraniecka
Orywacka	144	144					Orywacka
Zylinski	540	540					Zylinski
Polkowski	540	540					J. Polkowski
Szurkowski	855	855					J. Szurkowski
Weiner	300	300					J. Weiner
Dobski	180	180					Dobski
Łankoronski	160	160					Łankoronski
Bondasiewicz	216	216					Bondasiewicz
Markowski	90	90					Markowski
Kozłowski	180	180					Kozłowski
Rybacki	144	144			47,35		Rybacki
Latus					11,069	216	



# Dalszy ciąg

Chory

Transporty

Podtek	Statu	Wypdaw	Ogółem	Przebieg	Nakazitożność
St. 2o	St. 2o	St. 2o	St. 2o	St. 2o	St. 2o
72	72		11,069	216	
72	72				
72	72				
60	60				
60	60				
60	—			60	
72	72				
40	40				
40	40				
50	50				
36	36				
36	—			36	
36	36				
72	72				
60	60				
60	60				
50	50				
50	50				
40	40				
40	40				
36	36				
40	—			40	
30	30				
36	36				
30	30				
30	30				
30	30				
30	30				
100	100				
90	90				
40	40				
40	40				
36	36				
50	50				
50	50		1580		

Latus

12,649 352

Salon Dama
Domanika
Kepiniska
Baranowska
Rurkowska
Nowicka
Zawacka
Bożkowska
Gajkowska
Łisowska
Rosowska
Ołtowski
Jaroszek
Jaroszek
Brykner
Gilmer
Mastofski
Sawinski
Turkowski
Golinski
Bulinski
Polkowski
Sivacki
Stadys
Stadys
Lutowski
Gutowski
Stadys
Wrubliński
Wrubliński
Wrubliński



# Dalszy ciąg

23

	Podług Estatu		Wypłać		Ogółem		Przebieg		Lakierowanie
	1877	1878	1877	1878	1877	1878	1877	1878	
Transport					12,049		352		
<b>Pensya Dyrektorów Opery.</b>									
W. Kurpiński Dyrektor Opery	630	630							K. Kurpiński
Kracier Korepetytor Chóru	216	216							W. Kratzer
Alt Klawyriści Schoty	67 10	67 10							W. Kratzer
Stefani Korepetytor Baletu	360	360							Stefani
Alt Spiessow	54	54							Stefani
Satkowski d. alt	54	54			1,381	10			St. Amand
<b>Pensya Baletu.</b>									
Maurice Pion	558	558							Kossow Moskwa
Domagalski	198	198							Domagalski
Lurkowski Jan	126						126		
Turczynowicz	180	180							Turczynowicz
Lurkowski Leon	150	150							Leon Lurkowski
Koss Eugenia	270	270							K. Leon Weiss
Freilich	200	200							Freilich
Lidman	200	200							Lidemann
Bogdanowicz	180						180		
Damsowna Konstancja	90	90							in Lok. Dama
Wotaszevska	90	90							W. Wotaszevska
Biadobrowska	90	90							W. Wotaszevska
Dobrzańska Józefa	90	90							W. Wotaszevska
Trawna Julia	36	36							W. Wotaszevska
Poljakowna	30	30							W. Wotaszevska
Wierzbicka	30	30							W. Wotaszevska
Balecówna	25	25							W. Wotaszevska
Franchisz	15						15		W. Wotaszevska
Proszowska młodsza	10	10							Proszowska
Wresimka	10	10							Wresimka
Bois	90	90							Bois
Tarawyni } Figuranci	72	72			2,409				Tarawyni
<b>Korepetytorowie Baletu.</b>									
Polichnowska	108	108							Polichnowska
Turczynowicz	72	72							Turczynowicz
Wresimski	54	54			2,34				Wresimski
<b>Latus</b>					16,683	10 673			



# Dobry ciag

## Pensya Orkiestry

Transport  
 P. Bielanski  
 Sobieski  
 Myskiewicz  
 Olskiewicz  
 Kurpinski Jan  
 Niedzielski  
 Wanski  
 Scapozinski  
 Czubowski  
 Budakowski  
 Wagner  
 Idichman  
 Szablinski  
 Einert  
 Fronik  
 Lelengman  
 Hauszylot  
 Limerman  
 Weinert  
 Szalkiewicz  
 Podwysocki  
 Wizen  
 Kwiecinski  
 Stankiewicz  
 Nawarski  
 Kulisz  
 Limburski  
 Kofly  
 Aifler  
 Aizrych

Podluk Etatu	Missy Kypda	Podluk Etatu	Missy Kypda
24 <sup>20</sup>	24 <sup>20</sup>	24 <sup>20</sup>	24 <sup>20</sup>

16,683 10 673

## Lakwitorra

J. Bielanski  
 Lohisn  
 Myskiewicz  
 Olskiewicz  
 Kurpinski Jan  
 Niedzielski  
 J. Wanski  
 Scapozinski  
 Czubowski  
 Budakowski  
 Wagner  
 Idichman  
 Szablinski  
 Einert  
 Fronik  
 Lelengman  
 Hauszylot  
 Limerman  
 Weinert  
 Szalkiewicz  
 Podwysocki  
 N. Wizen  
 Kwiecinski  
 J. Stankiewicz  
 Nawarski  
 Kulisz  
 Limburski  
 Kofly  
 Eisrich

## Pensya Dwiby Teatralney

M. Kudlicz za Prizyvery  
 Scapozinski  
 Dambowski Sufler  
 Koss. za Biblioteki  
 Rozimkiewicz  
 Forbis  
 Horazym

250	250
285	285
208 10	-
108	108
144	144
108	108
90	90

985

## Latus

22,674 10 881 10

B. Kudlicz  
 J. Scapozinski  
 Koss  
 Rozimkiewicz  
 Forbis  
 M. Horazym



# Dalszy ciąg

24

owa

ki

to

ki

ki

ki

ki

ki

ki

ki

ki

ki

ki

ki

ki

ki

ki

ki

ki

ki

ki

ki

ki

Podług		Wypłat		Ogółem		Bieżąco	
Statu	Pruski	Statu	Pruski	Statu	Pruski	Statu	Pruski

Transport

22,674 10 881 10

Pensja Różby Dekoracyjnej

Głowacki Malarz Dekoracyjny 300 300

Cywołka Mistrz Malarz 216 216

Lebenier 126 126

Geniusz Stolarz 126 126

Sehoczinski 108 108

Drigalski Malarz 108 108

Bertolot Mechanista 90 90

Ursynski 90 90

Lukasiewicz 90 90

Machowski 75 75

Kukurzynski 72 72

Janczynski 66 20 66 20

Jedrzejewski 66 20 66 20

Sturba Włocławka

Blikle Krawiec 150 150

Seulcora Szabla 144 144

Strupichowska Praczka 42 42

Siedynski Fryzjer 126 126

Zajaczkowski 108 108

Stróze 570

Jaworski Szewc 60 60

Kupczyk Jakób 60 60

120

Osoby nad Statowe

8<sup>ni</sup> Zawacka do Chorów 72 72

Krukowski 54 54

Polichnowska za wychowaniem 72 72

Grikowski Tancerz 333 10 333 10

Durtzpichler 266 20 266 20

Jaworska z Paletu 30 30

Jachowska 20 20

Gwoździeka 20 20

Rozali Dobrzańska 20 20

Anto. Rozruszka 10 10

Perwinski 20 20

Kata. Bonikowska z Chorów 40 40

Oliwinski Sufler 144 144

Gasiorski Wzornik 80 80

Bankowski Stolarz 144 144

Paskiewicz 90 90

Sebler Blacharz 108 108

Dzom Posyżkom 54 54

Razem

1,578

26,410

948

J. Głowacki

K. Cywołka

Lebenier

Geniusz

Sehoczinski

Drigalski

Bertolot

Ursynski

Lukasiewicz

Machowski

Kukurzynski

Janczynski

Jedrzejewski

Andreas Blikle

Seulcora

Strupichowska

Siedynski

Zajaczkowski

Jaworski

Kupczyk

Zawacka

Krukowski

Polichnowska

Grikowski

Durtzpichler

Jaworska

Jachowska

Gwoździeka

Rozali

Anto. Rozruszka

Perwinski

Kata. Bonikowska

Oliwinski

Gasiorski

Bankowski

Paskiewicz

Sebler

Dzom



Pensya Artystów i Artystek Dramatycznych i Muzycznych, Kórów, Baletu, Oficjalistów, Turby.  
za Miesiąc Kwiecień 1834. r.

Pensya Artystów Dramatycznych	Podług Estatu		Wpłata	Ogółem	Przebieg	Lakrowana
	Miesią	Wpłata				
Wł. Kudki	630	630				Wł. Kudki
Werowski	450	450				Cerowski
Piasuki	540	540				Prasicki
Zdanowicz	450	360			90	Józef Zdanowicz
Damse	396	396				Teofil Zdanowicz
Asperger	360	360				Da Damsego
Wolki	270	270				Asperger
Lutinski	270	270				J. Wolki
Jastrzebski	250	250				Asperger
Swiergocki	234	234				J. Wolki
Koss	180	180				Asperger
Karasiński	180	180				J. Wolki
Bogusdowski	144	144				Asperger
Lukowska	630	630				J. Wolki
Kurpińska	450	450				Asperger
Salferska	450	450				J. Wolki
Łothowska	270	270				Asperger
Jankowska	270	270				J. Wolki
Dawdowska	126	..	6334	126		Asperger
<u>Opera</u>						
Aspergerowa	540	540				Asperger
Kaplińska	360	360				Kaplińska
Petro: Zamiecha	180	180				P. Zamiecha
Klara Zamiecha	180	180				Klara Zamiecha
Baranicka	126	126				Baranicka
Rybacka	144	144				Rybacka
Lutinski	540	540				Lutinski
Łothowski	540	540				Łothowski
Skurrowski	855	855				J. Skurrowski
Weinert	300	300				J. Weinert
Dobski	180	180				Dobski
Łankoronski	160	160				Łankoronski
Bondasiewicz	216	216				Bondasiewicz
Markowski	90	90				Markowski
Krasinski	180	180				Krasinski
Rybacki	144	144	4735			Rybacki
Łatus				11,069	216	



	Podług Hatu		Podług Mieszko		Podług Kupców		Podług Później		Lakwitozza
	Lt.	Pr.	Lt.	Pr.	Lt.	Pr.	Lt.	Pr.	
Chory.	Transport.		11,069		11,069		226		
Damsowa	72		72						Turczynowska Damsowa
Domanska.	72		72						Domanska
Kepinska.	72		72						Kepinska
Baranowska.	60		60						Baranowska.
Kwiatkowska.	60		60						Kwiatkowska
Wlodek	60						60		
Nowicka.	72		72						Nowicka
Lawska.	40		40						Lawska
Julia Bonikowska	40		40						Bonikowska
Czajkowska.	50		50						Czajkowska
Olszowska.	36		36						Olszowska
Elert.	36						36		
Rozewska starsza	36		36						Rozewska
Obudowicz	72		72						Obudowicz
Jaroszek starszy.	60		60						Jaroszek
Jaroszek młodszy.	60		60						Jaroszek
Brykner.	50		50						Brykner
Gilmer.	50		50						Gilmer
Masowski	40		40						Masowski
Jawinski.	40		40						Jawinski
Jaworski	36		36						Jaworski
Grel.	40						40		
Golinski	30		30						Golinski
Bulinski	36		36						Bulinski
Polkowski	30		30						Polkowski
Siracki.	30		30						Siracki
Stadyr <sup>optodny</sup> starszy.	30		30						Stadyr
Stadyr <sup>optodny</sup> młodszy.	100		100						Stadyr
Łotkowski	90		90						Łotkowski
Gutowski	40		40						Gutowski
Stadyr <sup>optodny</sup> młodszy.	40		40						Stadyr
Wrublewski	36		36						Wrublewski
Krulikowski	50		50						Krulikowski
Krawczyński	50		50		1,580				Krawczyński
Latus					12,649		352		



# Dalszy ciąg.

	Podług Estatu miesięcznego		Kwarta Cz. 1 <sup>ta</sup>		Cz. 2 <sup>ta</sup>		Cz. 3 <sup>ta</sup>		Lakwitozza
	Łt	Gr	Łt	Gr	Łt	Gr	Łt	Gr	
Transport					12	49	3	52	
<u>Pensya Dyrektorow Orkiestry</u>									
J. Kurpiński Dyrektor Orkiestry	630		630						Kurpiński
Kraus Korpetytor Chórow.	216		216						W. Kراتzel
Alt. Nalewicz Sakoty	67	10	67	10					W. Kراتzel
Stefani Korpetytor Balatu	360		360						Stefaniz
Alt. Spierowski	54		54						Stefaniz
Polkowski 5 <sup>ty</sup> 5 <sup>ty</sup>	54		54		1381	10			Polkowski
<u>Pensya Balatu</u>									
Maurice Pion	558		558						Maurice
Domagalski	198		198						Domagalski
Lurkowski Jan.	126						126		
Turczynowicz	180		180						Turczynowicz
Lurkowski Leon	150		150						Leon Lurkowski
Koss. Eugenia	270		270						2050m Koss
Freilich	200		200						Freilich
Lideman	200		200						Lideman
Bogdanowicz	180						180		
Damsowna	90		90						Turczynowicz
Notkowska	90		90						Ka Damsowna
Biatobrzaska	90		90						Notkowska
Dobrzanska Józefa	90		90						Biatobrzaska
Trawna Julia	36		36						Dobrzanska
Polyakowna	30		30						Trawna
Wierzbicka	30		30						Polyakowna
Balcerowna	25		25						Wierzbicka
Fronekiewicz	15						15		Balcerowna
Roszkowska mtodza	10		10						Fronekiewicz
Krzyszowska	10		10						Roszkowska
Boier	90		90						Krzyszowska
Taraczyni 3 <sup>ty</sup> 3 <sup>ty</sup>	72		72		24	19			Boier
<u>Korpetytorowie Balatu</u>									Taraczyni
Polichnowska	108		108						Polichnowska
Turczynowicz	72		72						Turczynowicz
Krzyszowski	54		54		234				Krzyszowski
<u>Latus.</u>					16,683	10 673			



	Miejsce		Gólem	Pozostałość		Lakowitowa
	Stary	Nowy		Stary	Nowy	
Transporty			10,683 10	673		
<u>Pensya Orkiestry</u>						
J. Białowski	360	360				Józef Białowski
Sobieski	180	180				Sobieski
Myskiewicz	144	144				Myskiewicz
Oleskiewicz	144	144				Oleskiewicz
Wierpiński Jan	180	180				Wierpiński Jan
Kiedziński	126	126				Kiedziński
Wanski	126	126				Wanski
Traydzinski	108	108				Traydzinski
Czubowski	126	126				Czubowski
Bulakowski	126	126				Bulakowski
Wagner	216	216				Wagner
Leichman	180	180				Leichman
Grablinski	144	144				Grablinski
Einer	270	270				Einer
Fronik	144	144				Fronik
Lelingman	180	180				Lelingman
Hauszoldt	144	144				Hauszoldt
Zimmerman	270	270				Zimmerman
Wimert	144	144				Wimert
Szalkiewicz	270	270				Szalkiewicz
Podwysocki	144	144				Podwysocki
Wimer	360	360				Wimer
Kwiecinski	126	126				Kwiecinski
Stankiewicz	200	200				Stankiewicz
Nawarski	144	144				Nawarski
Kutis	108	108				Kutis
Limburski	108	108				Limburski
Stifler	108	108				Stifler
Kizrych	126	126	5006			Kizrych
<u>Pensya Muzyki Teatralnej</u>						
M. Kudlitz za Przewozy	250	250				M. Kudlitz
Strafner	285	285				Strafner
Pawłowski Sufler	208 10			208 10		Pawłowski
Hoss za Bibliotekę	108	108				Hoss
Poziońkiewicz	144	144				Poziońkiewicz
Forbis	108	108				Forbis
Horazyn	90	90	985			Horazyn
Łatus.			22,674 10	881 10		



# Dobry ciag

	Podatki		Ogółem		Lakusitowa
	Etat	Wpłyty	Etat	Wpłyty	
Transpord			22674	10	
Pensya					
Sturby Dekoracyiny					
Gorski Matari	300	300			Wojewo
Cyrolka	216	216			K. Cyrolka
Lebenier	126	126			Lebenier
Geniusz	126	126			Geniusz
Szkołinski	108	108			Szkołinski
Dzięgielewski Stusan	108	108			Dzięgielewski
Bertold macki	90	90			Bertolt
Urszynski	90	90			Urszynski
Lukasiewicz	90	90			Lukasiewicz
Makowski	75	75			Makowski
Kukureczynski	72	72			Kukureczynski
Jarczynski	6620	6620			Jarczynski
Przybyłko Porzeński	6620	6620	146720		Przybyłko
Sturba Ubiorera					
Blikle Krawiec	150	150			Andreas
Szulcowa	144	144			Łosulka
Strupichowska prair	42	42			Strupichowska
Serdynski fryzjer	126	126			Serdynski
Łeńczkowski	108	108	570		Łeńczkowski
Stroze					
Jasowski Symon	60	60			Jasowski
Kupczyk Jakób	60	60	120		Kupczyk
Osoby nad Etatorre					
8 <sup>ta</sup> Kasańska do Choros	72	72			Kasańska
Bonikowska Katar: 8 <sup>ta</sup>	40	40			Bonikowska
Krukowski 8 <sup>ta</sup>	54	54			Krukowski
Solichnowska za wchodzeniem	72	72			Solichnowska
Gochowski z Balutu	33310	33310			Gochowski
Burpichter 8 <sup>ta</sup>	26620	26620			Burpichter
Jasowska 8 <sup>ta</sup>	30	30			Jasowska
Jachowska 8 <sup>ta</sup>	20	20			Jachowska
Gwoździńska 8 <sup>ta</sup>	20	20			Gwoździńska
Proszowska Anto 8 <sup>ta</sup> w datk.	10	10			Proszowska
Pro: Dobrzańska 8 <sup>ta</sup>	20	20			Dobrzańska
Kresinska 8 <sup>ta</sup> w datk.	10	10			Kresinska
Pewinski 8 <sup>ta</sup>	20	20			Pewinski
Oliwinski Puffer	144	144			Oliwinski
Gasiorski Krawiec	80	80			Gasiorski
Bonkowski Stokur	144	144			Bonkowski
Paszkiński 8 <sup>ta</sup>	90	90			Paszkiński
Walter Józef Stolar	72	72			Walter
Geblor Blacharz	108	108			Geblor
Dziom pasytkom	54	54	1660		Dziom
Razem			26492		



Dostuk		Kaptak		Ogółem		Oraz da		Lakwitosa	
Stata	Misica	Stata	Misica	Stata	Misica	Stata	Misica	Stata	Misica
Stata	Misica	Stata	Misica	Stata	Misica	Stata	Misica	Stata	Misica



*Pensya Artystow i Artystek Dramatycznych Muzycz-  
nych, Choroś, Baletu Officialistów i Muzyk.  
za Miesiąc Mgr 1834. r.*

<i>Pensya Artystow Dramatycznych</i>	<i>Łoalk</i>		<i>Łoalk</i>		<i>Łoalk</i>		<i>Łoalk</i>	<i>Łoalk</i>
	<i>Łoalk</i>	<i>Łoalk</i>	<i>Łoalk</i>	<i>Łoalk</i>	<i>Łoalk</i>	<i>Łoalk</i>		
<i>W. Kudliński</i>	630	630						<i>W. Kudliński</i>
<i>Piasecki</i>	540	540						<i>Piasecki</i>
<i>Wierowski</i>	450	450						<i>Wierowski</i>
<i>Zdanowicz</i>	450	360				90		<i>Józef Zdanowicz</i>
<i>Damse</i>	396	396						<i>Damse</i>
<i>Jasinski</i>	432	432						<i>Jasinski</i>
<i>Panofkowsky</i>	324	324						<i>L. Panofkowsky</i>
<i>Wolski</i>	270	270						<i>Józef Wolski</i>
<i>Asperger</i>	360	360						<i>Asperger</i>
<i>Swiergiński</i>	234	234						<i>Swiergiński</i>
<i>Koss</i>	180	180						<i>Koss</i>
<i>Szymanowski</i>	291	291	20	20				<i>Mieczysław Szymanowski</i>
<i>Baraniński</i>	270	270						<i>Baraniński</i>
<i>Jastrzebski</i>	250	250						<i>W. Jastrzebski</i>
<i>Majewski</i>	252	252						<i>Majewski</i>
<i>Lilinski</i>	270	270						<i>A. Lilinski</i>
<i>Karasinski</i>	180	180						<i>V. Karasinski</i>
<i>Łotkowski</i>	90	90						<i>Łotkowski</i>
<i>Bogusławski</i>	144	144						<i>Bogusławski</i>
<i>Górecki</i>	252	252						<i>Górecki</i>
<i>Moszyński</i>	180	180						<i>Moszyński</i>
<i>Erzdouli</i>	72	72						<i>Erzdouli</i>
<i>Luzkowska</i>	630	630						<i>Luzkowska</i>
<i>Łalczewska</i>	450	450						<i>Łalczewska</i>
<i>Kurpińska</i>	450	450						<i>Kurpińska</i>
<i>Wierowska</i>	324	324						<i>Wierowska</i>
<i>Kostecka</i>	288	288						<i>Kostecka</i>
<i>Lideman</i>	200	200						<i>Lideman</i>
<i>Daszkiewicz</i>	126	126						<i>Daszkiewicz</i>
<i>Łotkowska</i>	270	270						<i>Łotkowska</i>
<i>Tankowska</i>	270	270						<i>Tankowska</i>
<i>Rozkowska</i>	216	216						<i>Rozkowska</i>
<i>Moszyńska</i>	180	180						<i>Moszyńska</i>
<i>Baranowska</i>	126	126						<i>Baranowska</i>
<i>Nowicka</i>	72	72						<i>Nowicka</i>
<i>Rembek</i>	126	126						<i>Rembek</i>
<i>Dąbrowska</i>	180	180			10,335	20		<i>Dąbrowska</i>
<i>Opera</i>								
<i>Szurkowski</i>	855	855						<i>Szurkowski</i>
<i>Lilinski</i>	540	540						<i>Lilinski</i>
<i>Łotkowski</i>	540	540						<i>Łotkowski</i>
<i>Dobry</i>	180	180						<i>Dobry</i>
<i>Weinert</i>	308	308						<i>Weinert</i>
<i>Bondasiewicz</i>	216	216			2,631			<i>Bondasiewicz</i>
<i>Łetus</i>					12,966	20	90	



# Dalszy ciąg

28

	Postul Estatu		Wpłaty		Ojodem		Przebieg		Zakwitowania
	Lib.	Gr.	Lib.	Gr.	Lib.	Gr.	Lib.	Gr.	
<u>Opera</u>	Transport				12,966	20	90		
	Lanckoroński	160	160						Lanckoroński
	Rywański	144	144						Rywański
	Wresinski	180	180						Wresinski
	Markowski	90	90						Markowski
	Kapłinska	360	360						Kapłinska na listy
	Aspergerowa	540	540						Asperger
	Petro Łamecka	180	180						Petro Łamecka
	Kłai Łamecka	180	180						Kłai Łamecka
	Rywańska	144	144						Rywańska
	Baranicka	126	126			2,104			Baranicka
<u>Pensya Paletu</u>									
	Maurice Dion	558	558						Maurice
	Burpichler	266	20	266	20				Burpichler
	Grkowski	399	10	333	10				Grkowski
	Domagalski	198		198					Domagalski
	Turczynowicz	180		180					Turczynowicz
	Lurkowski Leon	150		150					Leon Lurkowski
	Rossowa	270		270					da Rossowa
	Lideman	200		200					Lideman
	Freilich	200		200					Freilich
	Damsowna	90		90					Damsowna
	Trawna Młoda	36		36					Julia Trawna
	Wotaszewska	90		90					Wotaszewska
	Białobrzewska	90		90					Białobrzewska
	Polichnowska	72		72					Polichnowska
	Dobrzańska Józefa	90		90					Dobrzańska
	Polichnowska Luźanna	30		30					Polichnowska
	Wurzbicka	30		30					Wurzbicka
	Balcierowna	25		25					Balcierowna
	Taworska	30		30					Taworska
	Proszewska Antoni	20		20					Proszewska
	Tarkowska	20		20					Tarkowska
	Gwóźdźka	20		20					Gwóźdźka
	Dobrzańska Rozal	20		20					Dobrzańska
	Wresinska	20		20					Wresinska
	Sewinski	20		20					Sewinski
	Tararyni	72		72		3,131			Tararyni
	Latus					18,201	20	90	



# Salszy ciąg.

		Podatki		Wydatki		Przychody		Przychody		Lakwilożarian
		Stawki	Stawki	Stawki	Stawki	Stawki	Stawki	Stawki	Stawki	
Chory		Transport				18,201 20		90		
	Damsowa	72	72							re. long Dame
	Domanska	72	72							Domanska
	Wypinska	72	72							Wypinska
8 <sup>ni</sup>	Lawaucha Tichla	72	72							Lawaucha
	Baranowiska	60	60							Baranowiska
	Kwiatkowska	60	60							Kwiatkowska
	Czaykowska	50	50							Czaykowska
8 <sup>a</sup>	Lawaucha Luzan.	40	40							Lawaucha
	Bonikowska Illia	40	40							Bonikowska
	Bonikowska Katar	40	40							Bonikowska
	Olszewska	36	36							Olszewska
	Roszczyńska fran	36	36							Roszczyńska
	Nostechi	100	100							Nostechi
	Obudowicz	72	72							Obudowicz
	Jędrzejewski Alex	60	60							Jędrzejewski
	Jędrzejewski Wince	60	60							Jędrzejewski
	Krukowski	54	54							Krukowski
	Brykner	50	50							Brykner
	Gilner	50	50							Gilner
	Krulikowski	50	50							Krulikowski
	Krawczynski	50	50							Krawczynski
	Mastowski	40	40							Mastowski
	Sawinski	40	40							Sawinski
	Gutowski	40	40							Gutowski
	Gładys i Apolodori	40	40							Gładys
	Taworski	36	36							Taworski
	Bulinski	36	36							Bulinski
	Wrublerski	36	36							Wrublerski
	Golinski	30	30							Golinski
	Półkorski	30	30							Półkorski
	Sieracki	30	30							Sieracki
	Gładys i Alexand	30	30			1,584				Gładys
Pensya Dyrek. Opierz i Korepety										
	W. Karpinski Dyrek. Opierz	630	630							W. Karpinski
	Krauer Korepetytor Chórów	499 10	499 10							Krauer
	Stefani o. Baletu	414	414							Stefani
	Półkorski o. Spiewów	54	54			1,597 10				Półkorski
Latus						21,383		90		



# Dalszy ciąg.

29

	Polak		Czesława	Lakusitowa.
	Statu	Wypłat	Ogółem	
	24	24	24	24
Transporty			21,382	90
<u>Pensya Orkiestry</u>				
Bulawski	360	360		J. Bulawski
Sobieski	180	180		Lobiski
Myskiewicz	144	144		Myskiewicz
Oleskiewicz	144	144		Oleskiewicz
Kurpiński Jan	180	180		Kurpiński Jan
Nudziński	126	126		Nudziński
Wanski	126	126		Wanski
Szajdowski	108	108		Szajdowski
Czulowski	126	126		Czulowski
Budakowski	126	126		Budakowski
Wagner	216	216		Wagner
Reichman	180	180		Reichmann
Szablinski	144	144		Szablinski
Einert	270	270		Einert
Fronik	144	144		Fronik
Eisrich	126	126		Eisrich
Lelengman	180	180		Lelengman
Hauszylot	144	144		Hauszylot
Zimmerman	270	270		Zimmerman
Weinert	144	144		Weinert
Szalkiewicz	270	270		Szalkiewicz
Podrypski	144	144		Podrypski
Winen	360	360		Winen
Kwiecinski	126	126		Kwiecinski
Stankiewicz	200	200		Stankiewicz
Nawarski	144	144		Nawarski
Kulisz	108	108		Kulisz
Limburski	108	108		Limburski
Eifler	108	108	5,006	Eifler
<u>Szkola Paletu</u>				
Polichnowska	108	108		Polichnowska
Turczynowski	72	72		Turczynowski
Krusinski	54	54	234	Krusinski
<u>Satus</u>			26,623	90





# Salary list

	Postul. Statu		Wypłaca		Ciepłota		Amizjon		Yakshirona
	20	20	20	20	20	20	20	20	
Transport					26,623		90		
<u>Tworba Wyszczona</u>									
Kudliński za Rejserem	250	250							B. Kudliński
Koss. za Bibliotekę	108	108							Koss
Szafraniec	285	285							J. Szafraniec
Smiałowski	180	180							Smiałowski
Pawłowski	180	180							Pawłowski
Krawczyński	144	144							Krawczyński
Domoniewski	144	144							Domoniewski
Sanczykowski Walz	108	108							Panczykowski
Głowacki	300	300							Józef Głowacki
Cyrolka	216	216			1,915				K. Cyrolka
<u>Tworba Niszczona</u>									
Boier	90	90							L. Boier
Horacym	90	90							M. Horacym
Gwóźdź	72	72							Gwóźdź
Forbisz	144	144							Forbisz
Blikle	174	174							Andreas Blikle
Gasiński	80	80							Józef Gasiński
Szechon	144	144							J. Szechon
Strupickowski	42	42							Strupickowski
Seredynski	126	126							Seredynski
Smydt	126	126							Schmidt
Lajczkowski	108	108							Lajczkowski
Lebenie	126	126							Lebenie
Banowski stolat	144	144							Bankowski
Geniusz	126	126							Geniusz
Szechon	108	108							Szechon
Paszkiewicz	90	90							Paszkiewicz
Dezgułowski	108	108							Dezgułowski
Gubler	108	108							Rudolf Gubler
Bertolot	90	90							Bertolot
Uziński	90	90							Uziński
Lukasiewicz	90	90							Lukasiewicz
Cyrolka Adolf	90	90							Adolf Cyrolka
Cyrolka Karol	90	90							K. Cyrolka
Makowski	75	75			2,531				Makowski
Latus					31,069		90		



	Podług Etatu miesięcz.		Wyp. Decem.		Ogółem		Przebieg		Laksmiowanie
	20	20	20	20	20	20	20	20	
Transport					31,069		90		
<u>Muzba Nissza</u>									
Walter	72		72						Walter
Kukurczyński	72		72						Kukurczyński
Jedreński	66	20	66	20					Jedreński
Jaworski	60		60						Jaworski
Kupczyk	60		60						Kupczyk
Ramczyński	27		27						Ramczyński
Wolski	27		27		384	20			Wolski
Ogół.					31,453	20			
Olewiński Sufier.					144				Olewiński
Rarem.					31,597	20	90		



*Pensya i Artystow i Artystek obu. Patrii. i. Muzycznych  
Chorow, Baletu, Oficjalistow Stuzby na  
Miesze Czerwice 1834. r.*

<i>Pensya i Artystow Dramatycznych</i>	<i>Postul Estatu</i>		<i>Wypraw Ogodem</i>		<i>Summa Dowolna</i>	<i>Labowitossze</i>
	<i>złt</i>	<i>gr</i>	<i>złt</i>	<i>gr</i>		
<i>W. Hudlin</i>	630		630			<i>B. Kudlin</i>
<i>Piascki</i>	540		540			<i>Piascki</i>
<i>Werowski</i>	450		450			<i>J. Werowski</i>
<i>Lodanowicz</i>	450		360		90	<i>Jozef Lodanowicz</i>
<i>Damse</i>	396		396			<i>Jozef Damski</i>
<i>Jasinski</i>	432		432			<i>J. Jasinski</i>
<i>Panczuchowski</i>	324		324			<i>L. Panczuchowski</i>
<i>Wolski</i>	270		270			<i>Jozef Wolski</i>
<i>Asperger</i>	360		360			<i>Asperger</i>
<i>Swiergoski</i>	234		234			<i>Swiergoski</i>
<i>Ross</i>	180		180			<i>Ross</i>
<i>Treimanowski</i>	291	20	291	20		<i>Treimanowski m.p.</i>
<i>Baranicki</i>	270		270			<i>Baranicki</i>
<i>Jastrzebski</i>	250		250			<i>Jastrzebski</i>
<i>Majewski</i>	252		252			<i>Majewski</i>
<i>Lutinski</i>	270		270			<i>L. Lutinski</i>
<i>Parasinski</i>	180		180			<i>Parasinski</i>
<i>Lotkowski</i>	90		90			<i>Lotkowski</i>
<i>Boguslawski</i>	144		144			<i>Boguslawski</i>
<i>Sikorski</i>	252		252			<i>Sikorski</i>
<i>Moszynski</i>	180		180			<i>Moszynski</i>
<i>Gonczewski</i>	72		72			<i>Gonczewski</i>
<i>Zurkowska</i>	630		630			<i>Zurkowska</i>
<i>Palczowska</i>	450		450			<i>Palczowska</i>
<i>Kurhinska</i>	450		450			<i>Kurhinska</i>
<i>Werowska</i>	324		324			<i>E. Werowska</i>
<i>Kostecka</i>	288		288			<i>Kostecka</i>
<i>Lidman</i>	200		200			<i>Lidman</i>
<i>Daszewicz</i>	126		126			<i>Daszewicz</i>
<i>Lotkowska</i>	270		270			<i>Lotkowska</i>
<i>Jankowska</i>	270		270			<i>Jankowska</i>
<i>Rostkowska</i>	216		216			<i>Rostkowska</i>
<i>Moszynska</i>	180		180			<i>Moszynska</i>
<i>Baranowska</i>	126		126			<i>Baranowska</i>
<i>Nowicka</i>	72		72			<i>Nowicka</i>
<i>Bembicka</i>	126		126			<i>Bembicka</i>
<i>Dabrowska</i>	180		180	10,335	20 90	<i>Dabrowska</i>
<i>Salus</i>				10,335	20 90	



## Opera

Transport z Łodzi.

Sierurowski

Lylinski

Polkowski

Dobski

Weinert

Bondasiewicz

Lanchorowski

Pyrański

Kresinski

Markowski

Kaplinski

Aspergerowa

Pi. Lamecha

Kla. Lamecha

Pyrańska

Baraniucha

## Pensja Państwa

Morys Dion

Durepichler

Grelowski

Domagalski

Turczynowski

Lurkowski

Opfermann

Kossowa

Lidman

Freilich

Emerle

Damsówna

Tranna

Motaszewska

Biatobrzewska

Polichniewska

Jo. Dobrzańska

Lura. Polichniewska

Wierzbicka

Balcówna

Jaworska

Anto. Roszewska

Jachowska

Grodzka

Boza. Dobrzańska

Kresinska

Pawinski

Jaworska

Latus

Postać

Estatu

mniejsz

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Wyp. 20

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Opodum

Kuchwitorowa

P. Sierurowski

Lylinski

Polkowski

Dobski

Weinert

Bondasiewicz

Lanchorowski

Pyrański

Kresinski

Markowski

Kaplinski

Aspergerowa

Pi. Lamecha

Kla. Lamecha

Pyrańska

Baraniucha

Maurice

Durepichler

Grelowski

Domagalski

Turczynowski

Lurkowski

Opfermann

Kossowa

Lidman

Freilich

Emerle

Damsówna

Tranna

Motaszewska

Biatobrzewska

Polichniewska

Jo. Dobrzańska

Lura. Polichniewska

Wierzbicka

Balcówna

Jaworska

Anto. Roszewska

Jachowska

Grodzka

Boza. Dobrzańska

Kresinska

Pawinski

Jaworska

18,501 20 90



# Dalszy ciąg.

	Postul		Wypisano		Opodiem		Posteżono		Laksmi torra
	Statu	Misio	Statu	Misio	Statu	Misio	Statu	Misio	
Chory.									
Transpor					18,501	20	90		
Damsowa	72		72						Włocławek
Domańska	72		72						Domańska
Kypinska	72		72						Kypinska
8 <sup>mi</sup> Tekla Luracka.	72		72						Luracka
Baranowska	60		60						Baranowska
Prwiatkowska	60		60						Prwiatkowska
Czaykowska	50		50						Czaykowska
Luranna Luracka	40		40						Luracka
Jul. Bonikowska	40		40						Bonikowska
Kat. Bonikowska	40		40						Bonikowska
Olczewska	36		36						Olczewska
Roszeńska	36		36						Roszeńska
Postecki	100		100						Postecki
Ołtowski	72		72						Ołtowski
Jedrzeński Alex	60		60						Jedrzeński
Jedrzeński Władysław	60		60						Jedrzeński
Krukowski	54		54						Krukowski
Brykner	50		50						Brykner
Gilner	50		50						Gilner
Krutkowski	50		50						Krutkowski
Krawczyński	50		50						Krawczyński
Mastowski	40		40						Mastowski
Sawinski	40		40						Sawinski
Gutowski	40		40						Gutowski
Stadys Apolo	40		40						Stadys
Santowski	36		36						Santowski
Bulinski	36		36						Bulinski
Wysocki	36		36						Wysocki
Golinski	30		30						Golinski
Polkowski	30		30						Polkowski
Sieradski	30		30						Sieradski
Stadys Alex	30		30		1,584				Stadys
Pensja Dyrektorów Opory.									
M. Kurpiński Dyrektor Opory.	630		630						Kurpiński
Kracer. Korepetytor Chóru	499	10	499	10					Kracer
Stefani 8 <sup>mi</sup> Baletu.	414		414						Stefani
Polkowski 8 <sup>mi</sup> Spisów	54		54		1,597	10			Polkowski
Latus					21,683		90		



	Postul Estate Mieszko	Hypotek Estate	Ogólny Estate	Przebieg Estate	Lakwitowa
Transport			21,683	90	
Pensja Orkiestry					
Bielawski	360	360			J. Bielański
Sobieski	180	180			Sobieski
Myszkiewicz	144	144			Myszkiewicz
Oleszkiewicz	144	144			Oleszkiewicz
Kurpiński Jan	180	180			Kurpiński Jan
Niedzielski	126	126			Niedzielski
Wanski	126	126			Wanski
Szydzinski	108	108			Szydzinski
Czutorski	126	126			Czutorski
Butkowskie	126	126			Butkowskie
Wagner	216	216			Wagner
Taichman	180	180			Teichmann
Skablinski	144	144			Skablinski
Einert	240	240			Einert
Fronik	144	144			Fronik
Eisrych	126	126			Eisrych
Lellingman	180	180			Leyman
Halszkyldt	144	144			Hauschilt
Limmerman	240	240			Limmerman
Weinert	144	144			Werner z Bogu
Skalkiewicz	240	240			Skalkiewicz
Podwypocki	144	144			Podwypocki
Winnen	360	360			A. O. Winnen
Kwiecinski	126	126			Kwiecinski
Stankiewicz	200	200			J. Stankiewicz
Sawarski	144	144			Sawarski
Kulisz	108	108			Kulisz
Limburski	108	108			Limburski
Eifler	108	108	5,006		Eifler
Szkola Paletu					
Polichnowska	108	108			Polichnowska
Turczynowski	72	72			Turczynowski
Korwinowski	54	54	234		Korwinowski
Latus			26,923	90	



# Salary list

	Postul etat miesięcz		Wyposażon miesięcz		Opędun miesięcz		Poczęstok miesięcz		Lakmitorisza
	zł	gr	zł	gr	zł	gr	zł	gr	
Transport					26,923		90		
<u>Stuzba Wyższa</u>									
P. Kudliński za Rejserę,	250		250						B. Kudliński
Koss za Bibliotekę.	108		108						Koss
Szafer	285		285						J. Szafer
Tomatkowski.	180		180						miatkowski
Pandowski. Sufler.	180		180						Wawtowski
Krawczyński	144		144						Baranowski i Krawczyński
Doziomkiewicz.	144		144						P. Doziomkiewicz
Panczykowski	108		108						Panczykowski
Górecki.	300		300						J. Górecki
na 15 dni Cierwca. Cywółka Majst. Masz.	108		108						K. Cywółka
na cały Cierwca. Schröder.	270		270		2,077				Wł. Schröder
<u>Stuzba niższa</u>									
Boier	90		90						L. Boier
Horazym.	90		90						M. Horazym
Gwoździecki	72		72						Gwoździecki
Forbis.	144		144						Forbis
Blikle.	174		174						Andreas
Gaspiorzki	80		80						1024 Gaspiorzki
Szulcowa	144		144						Sulc
Strupichowska	42		42						Strupichowska
Schredynski	126		126						Schredynski
Samydt.	126		126						Schmidt
Rajczkowski	108		108						Michajkowski
Lebeni	126		126						Lebeni
Bankowski	144		144						Bankowski
Geniusz.	126		126						Geniusz
Sachociński	108		108						Sachociński
Paszkiewicz	90		90						Paszkiewicz
Drizgilewski	108		108						Drizgilewski
Gibler.	108		108						Gibler
Bertold	90		90						Bertold
Urszowski	90		90						Urszowski
Lukasiewicz	90		90						Lukasiewicz
Cywółka Adolf.	90		90						A. Cywółka
Cywółka Karol	90		90						K. Cywółka
Makowski	75		75						Makowski
Walter,	72		72		2,603				Walter
Latus					31,603		90		



# Dalszy ciąg

33

Transport  
Muzba Niszedu

Kukurczynski  
Jadkiewiczski  
Jaworski strz  
Kupczyk  
Pracyborzki  
Wolski  
Olissinski, Inflex

Poslub Etatu Muzier	Wypdaw	Ogodem	Pracownik	Laksmi torra
20	20	20	20	20
		31,603	90	
72	72			Kukurczynski
66 20	66 20			Jendrewski
60	60			Jaworski
60	60			Kupczyk
27	27			Pracyborzki
27	27			Wolski
144	144	456 20		Oliwinski

Pracownik

32,059 20 90





























































